Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 207 – 2849

Bern, Mittwoch, 5. September 1979 — 97. Jahrgang
Berne, mercredi, 5 septembre 1979 — 97e année

N° 207 – 5. 9. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299981 – 300004.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (3255²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Konkursmasse: Nachlass des **Eberhart Rudolf,** geboren 1. Mai 1947, von Mettlen TG, gestorben am 22. Juni 1979, wohnhaft gewesen Albisriederstrasse 191, 8047 Zürich.

Datum der Anordnung der konkursamtlichen Liquidation: 13. August 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 26. September 1979.

8048 Zürich, den 31. August 1979 — Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (3259)

Gemeinschuldner: **Käppeli Alfred,** geboren 1948, von Merenschwand AG, Coiffeurmeister, Watterstrasse 84, 8105 Regensdorf, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelunternehmung Fredy Käppeli, Damen- und Herren-Coiffeur, Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. September 1979.

8049 Zürich, den 31. August 1979

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3270)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Wildhaber Giuliano Stefano Giovanni,** geboren 4. Juni 1952, von Flums SG, wohnhaft Stallikerstrasse 11, 8906 Bonstetten.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1979, 16 Uhr.

Die Bekanntgabe über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8030 Zürich, den 3. September 1979

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2925¹)

Gemeinschuldnerin: **Reprosatz AG,** Weinbergstrasse 29, 8006 Zürich, Tätigkeit auf dem gesamten Gebiet der Reproduktionstechnik.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. August 1979, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die beweglichen Sachen (Maschinen, Apparate, Mobiliar, usw.) nach Ablauf der Eingabefrist in eigenem Ermessen sofort zu verwerten. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 11. September 1979 dagegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung der beweglichen Sachen ermächtigt. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der genannten Frist schriftliche Angebote einzureichen.

8042 Zürich, den 6. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3056¹)

Gemeinschuldner: **Laich Rudolf,** geb. 29. März 1943, von Zürich, Buchhalter/Revisor, wohnhaft Bucheggstrasse 162, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1979.

Summariches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8042 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (3233)

Schuldnerin: **Modern Look SA,** Laufen.

Datum der Eröffnung: 30. August 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 25. September 1979.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort freihändig zu verkaufen oder öffentlich zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerhalb der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftlich Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen.

4242 Laufen, den 30. August 1979 — Konkursamt Laufen

Kt. Basel-Stadt (3256)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Garco AG,** Clarastrasse 45 (früher Leimenstrasse 76), Basel, wurde am 27. August 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

4001 Basel, den 5. September 1979 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (3234)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **Oberer Transport AG,** Transporte aller Art usw., mit Sitz in Reinach, Austrasse 2, ist am 27. August 1979 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

4144 Arlesheim, den 5. September 1979 — Konkursamt Arlesheim

Kt. Aargau (3258)

Vorläufige Konkursanzeige

Am 15. August 1979 hat das Bezirksgericht Aarau über die **Prodecor AG (Prodecor SA) (Prodecor Ltd)** Neumattstrasse 2, 5000 Aarau den Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Durchführung des Konkurses und Art des Verfahrens erfolgt später.

5000 Aarau, den 1. September 1979 Konkursamt Aarau
Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau

Kt. Aargau (3230)

Vorläufige Konkursanzeige

Am 22. August 1979 ist der Konkurs eröffnet worden über die **Cireus Alfred Nock AG,** Rechtsdomizil bei René Probst, in Rheinfelden, Kunzental 3.

Die Anzeige betreffend Durchführung des Konkurses (und Art des Verfahrens) erfolgen später.

5200 Brugg, den 30. August 1979 Konkursamt Rheinfelden

Ct. de Neuchâtel (3257)

Failli: **Lässer Hans,** né en 1927, fromager, à La Joux-du-Plâne.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnance du 29 août 1979.

Délai pour les productions: 25 septembre 1979, inclusivement.

2053 Cernier, le 5 septembre 1979 Office des faillites

Ct. de Genève (3271)

Failli: **Rusca Pascal,** 16 mai 1932, TI, technicien, domicilié 1, chemin de la Milice à Plan-les-Ouates GE, exploitant précédemment un bureau d'études pour la construction et entreprise générale du bâtiment sis 1, chemin de la Milice à Plan-les-Ouates GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 mars 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 septembre 1979.

Délai pour les productions: 25 septembre 1979.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous n° 380.566 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 5 septembre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3272)

Faillie: Société en nom collectif **Alessi Frères,** entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires sise avenue Deshusses sn. à Versoix GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 août 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 septembre 1979.

Délai pour les productions: 25 septembre 1979.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 438.597 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 5 septembre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (3231)

Faillie: **Novoboîtes S.A.,** fabrique de boîtes de montres, Courroux ci-devant à St-Ursanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 septembre 1979.

Les créanciers qui ont produit dans la procédure concordataire devront faire parvenir à l'office des faillites une nouvelle production. Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 20 août 1979.

2800 Delémont, le 29 août 1979 Office des faillites de Delémont
Le préposé: J.-L. Chappuis

Ct. du Jura (3232)

Failli: **Frutiger Hermann,** 1951, commerçant, 2915 Bure.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 septembre 1979.

Vente anticipée.

Le véhicule du failli «Fiat 124 Spécial» sera vendu aux enchères publiques le lundi 17 septembre 1979, à 16 h., dans la cour du Château à Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 29 août 1979 Office des faillites
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (3261)

Über **Brunner Beat Urs,** geboren 1950 von Brunnadern SG, Steinstrasse 58, 8106 Adlikon-Regensdorf, Mitinhaber des Teppichgeschäftes mit Laden Zweierstrasse 129, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 3. August 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. August 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 31. August 1979
Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3260)

Über **Schmidinger Peter,** geboren 1947, deutscher Staatsangehöriger, Steinstrasse 58, 8106 Adlikon-Regensdorf, Mitinhaber des Teppichgeschäftes mit Laden Zweierstrasse 129, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 3. August 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. August 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. September 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 31. August 1979 Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Ct. Ticino (3235)

Fallito: **Terzi Rosina,** via Brione, Minusio.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 31 luglio 1979 e 30 agosto 1979.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, il 30 agosto 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Neuchâtel (3238)

La liquidation de la faillite prononcée par jugement du 5 juillet 1979 de la société **Gramex S.A.,** Holding horloger, avec siège à La Chaux-de-Fonds, ouverte par voie sommaire selon ordonnance du 7 août 1979 du président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de contatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 30 août 1979 par décision du juge de la faillite..

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 septembre 1979 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais provisoire de fr. 15 000.–, la faillite sera clôturée.

L'office des faillites se réserve expressément la faculté de requérir une avance de frais supplémentaire dans l'éventualité où la sûreté requise précitée viendrait à se révéler insuffisante.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 5 septembre 1979
Office des faillites
Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. de Genève (3269)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Brandenbourg van der Gronden Nevenka,** née Calic, 4 juillet 1939, Pays-Bas, employée, domiciliée 14, chemin du Bois-Brulé, à Chambésy GE, exploitant précédemment une agence de voyages notamment à destination de la Yougoslavie; importation, commerce et représentation de journaux, de livres, de brochures et de disques en provenance de la Yougoslavie à l'enseigne «Agence Jadran» sise 3, rue de Chantepoulet, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1979.

Date de suspension de la liquidation: 3 septembre 1979.

Délai pour l'avance des frais: 17 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 5 septembre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (3236)

La liquidation par voie de faillite ouverte le 20 août 1979 contre la société en nom collectif **«Dimma» Hermann Frutiger & Cie,** avec siège social à Courtedoux a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 29 août 1979 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 septembre 1979 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, la faillite sera clôturée.

2900 Porrentruy, le 29 août 1979 Office des faillites
Le préposé: René Domont

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (3262)

Im Konkurs über **Neeser Alina,** Kopistin, geboren 1. August 1936, von Zürich, Seebahnstrasse 115, 8003 Zürich, gewesene Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Nestacolor, Neufrankengasse 14, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. September 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:
Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücke.

8036 Zürich, den 31. August 1979 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Kt. Zürich (3239)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses **Scola Ettore,** geboren 1926, von Zürich, wohnhaft gewesen Einsiedlerstrasse 96, 8810 Horgen, gestorben am 3. Juli 1978, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen, Schinzenhof, 8810 Horgen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. September 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8810 Horgen, den 3. September 1979 Konkursamt Horgen:
A. Bosshard, Notar

Kt. Basel-Landschaft (3273)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Music-Shop Hofer, Inhaberin Elisabeth Schaffner,** Habertürliweg 2, Pratteln, Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 123, 4450 Sissach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 3. September 1979 Konkursamt Liestal

Ct. Ticino (3263)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è deposta a contare dal 5 settembre 1979 la graduatoria nel fallimento **Faraon Antonio,** impresa di gessatura, Montecarasso.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, il 31 agosto 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. de Vaud (3240)

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions tardives

Failli: **Ramel Fernand Tonkin,** serrurier, actuellement rue du Carroz 13, 1197 Prangins.

Date du dépôt: 5 septembre 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 15 septembre 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, le 5 septembre 1979 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Zürich (3241)

Mangels Kenntnis einiger Anschriften wird hiermit den Gläubigern im Konkursverfahren über die **«Elektro-Ma», A. & F. Fotsch & Co.,** Kommanditgesellschaft, Federnstrasse 4, 8052 Zürich, angezeigt, dass ihnen die Verteilungsliste mit Schlussrechnung vom 3. September 1979 an gerechnet, während 10 Tagen beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8027 Zürich, zur Einsicht aufliegt.

Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen von der Zustellung der Spezialanzeige über die Auflage der Verteilungsliste, bzw. sofern mangels Kenntnis der heutigen Adresse diese nicht zugestellt werden kann, vom 3. September 1979 an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

8027 Zürich, den 1. September 1979 Die a. a. Konkursverwaltung:
Fides Treuhandgesellschaft

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Ct. de Berne (3244)

La liquidation de la faillite de **Riedi Victor,** boucher, né le 12 janvier 1951, domicilié à la Grand'Rue 21, 2520 La Neuveville, a été clôturée par ordonnance du juge, rendue le 28 août 1979.

2520 La Neuveville, le 30 août 1979

Office des faillites de La Neuveville
Le substitut: G. Racine

Kt. Solothurn (3243)

Das Konkursverfahren über **Bütikofer Iris,** Gerantin, ehemals Restaurant-Brasserie City, Frohburgstrasse 30, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters Olten-Gösgen vom 27. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, den 29. August 1979 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Solothurn (3274)

Das Konkursverfahren über **Letur Reinhard & Co.,** Rankwaage 2, 4632 Trimbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters Olten-Gösgen vom 31. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, den 3. September 1979 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Basel-Stadt (3264)

Gemeinschuldner:

1. **Spennato-Kamm Hedwig,** Frobenstrasse 29 (früher Thiersteinerrain 42), Basel.
2. **Pic-Vit A.G.,** Schwarzwaldallee 179, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 30. August 1979.

4001 Basel, den 5. September 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3265)

Gemeinschuldner: **Roth Alexander,** Güterstrasse 170, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 29. August 1979.

4001 Basel, den 5. September 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (3275)

Das Konkursverfahren über **Fleig-Wagner Werner,** Hochfrequenz- und Salzbadhärterei, Klingellochweg 14, 4411 Lupsingen, Fabrik: Hauptstrasse 144, 4416 Bubendorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 31. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 3. September 1979 Konkursamt Liestal

Kt. Aargau (3242)

Das summarische Konkursverfahren über die Firma **Carl Camenzind AG,** Generalbau-Unternehmen, Hochhaus Rex, Wohlen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 16. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

5620 Bremgarten, den 5. September 1979 Konkursamt Bremgarten

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Zürich (3266[2])

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Konkurs über die **Pevera Immobilien AG,** Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau, werden im Auftrag des Konkursamtes Aarau die nachstehenden Grundstücke am

Montag, den 8. Oktober 1979, 15.00 Uhr, im Restaurant Zunfthaus z. Waag, Münsterhof 8, Zürich 1,

einzeln zwangsrechtlich öffentlich versteigert:

In der Stadt Zürich, Quartier Altstadt

1. 5-Zimmer-Eigentumswohnung im Haus Rüdenplatz 4
   Grundbuchblatt 622, Stockwerkeigentum, 175/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbl. 614 mit Sonderrecht an 5-Zimmer-Wohnung im 4. Obergeschoss (Nr. A8) und Kellerabteil (Nr. A8) laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.
2. 2-Zimmer-Eigentumswohnung im Haus Rüdenplatz 4
   Grundbuchblatt 620, Stockwerkeigentum, 79/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Gbl. 614 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss (Nr. A6) und Kellerabteil (Nr. A6) laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen.

Beide Wohnungen befinden sich innen noch im Rohbau.

Konkursamtliche Schätzung: Objekt 1: Fr. 500 000.–
Objekt 2: Fr. 220 000.–.

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
Gbl. 614/Kat. Nr. B 1122/Plan 76: Wohnhaus «zum Pflug», Versicherungs-Nr. 246 (für Fr. 1 165 000.– brandversichert, Schätzung 1977) mit 210.8 m² Gebäudegrundfläche und unterkellerter Hofraum am Rüdenplatz 4.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Lastenverzeichnis.

Besichtigung der Steigerungsobjekte: 11. September 1979, 11.00 Uhr, und 26. September 1979, 14.00 Uhr, oder allenfalls nach Vereinbarung.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. September 1979 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat jeweils unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 30 000.– für Objekt 1 resp. Fr. 20 000.– für Objekt 2 zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

8022 Zürich, den 4. September 1979 Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Regli, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (3245)

Einmalige Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren des **Schär-Meier Felix,** Dr. rer. pol., Pfeffingen, zurzeit in Kanada, wird am Donnerstag, den 11. Oktober 1979, 14.30 Uhr, im Konferenzraum des Schlosses in Büren an der Aare, öffentlich versteigert:

Büren an der Aare-Grundbuchblatt Nr. 1536

a) Wohnhaus Nr. 10 am Mühleweg
b) Hausplatz und Umschwung im Halte von 16,31 a

Amtlicher Wert	Fr. 654 100.–
Konkursamtliche Schätzung	Fr. 590 000.–

Es handelt sich um eine Villa, welche auch für die Errichtung einer Praxis für Arzt, Zahnarzt, Chiropraktor, eines privaten Altersheimes usw. geeignet wäre.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. bis 28. September 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung. An der Steigerung sind vom Ersteigerer vor dem Zuschlag in bar Fr. 30 000.– zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 sowie die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3294 Büren an der Aare, den 30. August 1979 Konkursamt Büren

Ct. du Jura (3008[1])

Vente immobilière
(unique séance d'enchères après faillite)

Jeudi 4 octobre 1979, dès 16 h., à l'Hôtel de la Cigogne, à St-Ursanne, il sera vendu aux enchères publiques l'immeuble ci-aprés décrit dépendant de la faillite de **Schneiter Thomas-Guy,** ci-devant architecte et commerçant à St-Ursanne, savoir:

Feuillet n°	Ban de St-Ursanne Lieudit et nature	Cont. a	ca	Valeur officielle
16	Grand-Rue, habitation assurée sous n° 62 pour fr. 220 000.–, cour	00	44	60 300.–

Estimation de l'expert: fr. 78 000.–.

Visite du bâtiment: jeudi 20 septembre 1979, de 16 h. 30 à 17 h., ou sur rendez-vous.

Conditions:

- Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 20 septembre 1979 à l'office des faillites de Porrentruy, oú les intéressés peuvent en prendre connaissance.
- Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Observations:

Le bâtiment comprend:
- rez-de-chaussée: boutique et bureau
- 1er étage: chambre, douche, WC, lavabo, balcon
- 2e étage: chambre, cuisine équipée
- 3e étage: salle de bains et cheminée (en construction)

Le bâtiment est situé au centre de la ville de St-Ursanne. Il a été inscrit au registre des monuments historiques après sa rénovation récente.

2900 Porrentruy, le 10 août 1979

Office des poursuites et des faillites
Le préposé: R. Domont

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddeto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (3246)

Avviso di incanto unico Es. n. 7431 P.I.

Debitore escusso: **Vibea Import S.A.,** Grancia.

Immobili da realizzare: nel comune di Grancia.

Denominazione	Natura	Mappa n.	Misura m²	Stima fr.
Al Molino	terreno da costruzione	313	1548	38 700.–
Premolino	A Dep. O.M.	94	2698	700 000.–
	b piazzale		4567	108 750.–
	C uffici		250	375 000.–
Totale			9063	1 222 450.–

Valore di stima peritale delle proprietà: fr. 3 240 000.–

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 25 settembre 1979.

Data e luogo dell'incanto 30 ottobre 1979 dalle ore 14.30 in avanti nella sala conferenze al piano superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 19 ottobre 1979 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 5 settembre 1979

Ufficio esecuzione del 1° circondario
Per l'ufficio: F. Poncioni, suppl. uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. du Jura (3155[1])

Vente d'une serrurerie industrielle conformément au droit de poursuite (unique séance d'enchères)

Débitrice: Société en nom collectif **Leimer et Beyeler, Atelier du Nord,** avec siège social à Yverdon.

Feuillet n°	Ban de Chevenez Lieudit et nature	Contenance ha a ca	Valeur officielle fr.
3260	La vie des prés, atelier de serrurerie assur. incendie n° 101 C pour fr. 1 200 000.—		
	remise, dépôt assur. incendie n° 101 A pour fr. 150 000.–		
	aisance, pré	1 11 02	962 000.–

La surface totale est située en zone industrielle et offre d'intéressantes possibilités de construction.

Le bâtiment n° 101 C, construit en 1974, pourrait convenir à de nombreuses affectations. Ce bâtiment comprend: hall de réception, bureau administratif, bureau technique, grand atelier, magasin pour atelier, local vestiaire, local sanitaire, local chauffage, station transformatrice de courant électrique.

Estimation de l'immeuble par l'expert: (sans les accessoires)

Valeur de rendement	fr. 850 000.–
Valeur vénale	fr. 1 090 000.–
Valeur intrinséque	fr. 1 560 000.–

Accessoires immobiliers

Seront vendus en bloc avec l'immeuble	Valeur à neuf en 1974 fr.
1 cisaille Beyeler Crissier	129 175.–
1 presse Beyeler Crissier	157 020.–
1 tour TVG, année 1973	23 400.–
1 fraiseuse TWD 25-315, année 1972	44 000.–
1 perceuse à colonne WED-32, année 1972	13 900.–
1 perceuse radiale WR-50/2000	51 200.–
1 cisaille-poinçonneuse KBL IIF (1972)	27 600.–
1 poste soudure Oerlikon	3 000.–
Total	449 295.–

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en premier et deuxième rangs.

Date des enchères: jeudi 11 octobre 1979, dès 16 h.

Lieu des enchères: Restaurant Saint-Maurice, à Chevenez.

Délai de productions: 18 septembre 1979.

Visite du bâtiment: jeudi 27 septembre 1979, de 16 à 17 h., ou sur rendez-vous.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 27 septembre 1979 à l'office des poursuites de Porrentruy, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Vente mobilière

Vendredi 12 octobre 1979, dans les locaux de la faillie à Chevenez, il sera vendu aux enchères publiques, contre paiement comptant, les biens mobiliers dépendant de la faillite de la serrurie industrielle **Ateliers du Nord SA.**

a) le matin dès 8 h. 30:
matériel d'exploitation, outillage, produits finis, matières premières.

b) l'après-midi dès 14 h.:
mobilier de bureau, machines de bureau, véhicules.

La liste détaillée des objets à vendre peut être obtenue auprès de l'office des faillites de Porrentruy (tél. 066 66 17 62).

2900 Porrentruy, le 20 août 1979 — Le préposé: René Domont

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud (3237)

Débiteur: **Blumenthal Jean-Jacques,** Hôtel du Cheval Blanc, rue de la Gare 8, Morges.

Sursis de quatre mois du 25 août échéant le 15 décembre 1979.

Commissaire au sursis: Charles Desponds, préposé, office des faillites de Morges.

Délai pour les productions: 24 septembre 1979.

Assemblée des créanciers: jeudi 15 novembre 1979 à 15 h. en la salle de l'Hôtel de Ville de Morges.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, chez le commissaire.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1110 Morges, le 28 août 1979 — Pour le commissaire au sursis: M. Zurbuchen, substitut

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Appenzell A. Rh. (3248)

Schuldner: Firma **Ernst Frehner,** Sportgeschäft, Gossauerstrasse 29, 9100 Herisau AR.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht, 5. Abteilung des Kantons Appenzell A. Rh.: 21. August 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate, d. h. bis 21. Dezember 1979.

Sachwalter: Zellweger Hannes, Konkursbeamter, Saumhalde 5, 9100 Herisau, Tel. 071 51 57 13.

Eingabefrist: bis 24. September 1979.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 21. August 1979 unter Angabe von Vorzugsrechten beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege (Beweismittel) sind der Eingabe beizufügen. Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung erfolgt später.

9100 Herisau, den 29. August 1979 — Der Sachwalter: H. Zellweger

Ct. Ticino (3247)

La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 30 agosto 1979, una moratoria concordataria di quattro mesi alla **Scuderia Alle Gerre S.A.,** Losone.

Commissario del concordato: lic. rer. pol. Fausto Bottoli, via Canc. Molo, 11, Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che, in caso di ommissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 26 novembre 1979, alle ore 14.30, presso la scrivente pretura (aula n. 101).

Esame degli atti: a contare da giovedì 15 novembre 1979 presso lo studio del commissario Fausto Bottoli, via Canc. Molo 11, Bellinzona.

6601 Locarno, il 30 agosto 1979 — Il pretore

Ct. Ticino (3267)

Debitrice: **Scuderia Alle Gerre S.A.,** Losone.

Decreto di moratoria: 30 agosto 1979.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: lic. rer. pol. Fausto Bottoli, via Canc. Molo 11, Bellinzona.

Termine per la notifica dei crediti: I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, suffragati dai documenti giustificativi, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 30 agosto 1979.

Adunanza dei creditori: lunedì 26 novembre 1979 alle ore 14.30 presso la pretura di Locarno-Campagna (aula n. 101).

Esame degli atti: a contare da giovedì 15 novembre 1979 presso lo studio del commissario Fausto Bottoli, via Canc. Molo 11, Bellinzona.

6500 Bellinzona, il 31 agosto 1979 — Il commissario del concordato: Fausto Bottoli

Ct. Ticino (3276)

Debitore: Dr **Bottani Ettore,** via Tamporiva 23, Castagnola.

Data del decreto della moratoria: 27 agosto 1979.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Francesco Pizzagalli, lic. oec. HSG, presso Ocra S.A., via Bossi 6, casella postale 291, 6901 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: Entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

L'adunanza dei creditori e l'esame degli atti saranno comunicati più tardi.

6901 Lugano, il 5 settembre 1979 — Il commissario: F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (3278)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con decreto 30 agosto 1979 ha prorogato di due mesi a partire dal 5 ottobre 1979 la moratoria concessa a scopo di concordato il 5 giugno 1979 al signor **Bossart Peter,** Maroggia.

L'assemblea dei creditori fissata per il 18 settembre 1979 viene rinviata al giorno di mercoledì 21 novembre 1979 alle ore 14.30, sempre nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 30 agosto 1979 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass: V. Arigoni

Ct. Ticino (3277)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con decreto 3 settembre 1979 ha prorogato di due mesi a partire dal 5 ottobre 1979 la moratoria concessa a scopo di concordato il 5 giugno 1979 alla spettabile **Gestioni Finanziarie e Alberghiere SA.,** Lugano.

L'assemblea dei creditori fissata per il lunedì 17 settembre 1979 viene rinviata al giorno di venerdì, 16 novembre 1979 alle ore 14.30, nell'aula delle udienze del Tribunale d'Appello.

6900 Lugano, il 3 settembre 1979 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass: V. Arigoni

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. du Valais (3251)

Le juge-instructeur I du district de Sion informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Dussex Hermann,** à Sion, en séance du 26 septembre 1979 à 10 h. 30, à la salle d'audience du Tribunal, poste nord, 1er étage, à Sion.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1951 Sion, le 30 août 1979 — Le juge-instructeur I: Ch. Jacquod

Ct. du Valais (3250)

Le juge-instructeur I du district de Sion informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Dubuis Antoine,** à Sion, en séance du 26 septembre 1979 à 10 h. 45, à la salle d'audience du Tribunal, poste nord, 1er étage, à Sion.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1951 Sion, le 30 août 1979 — Le juge-instructeur I: Ch. Jacquod

Ct. du Valais (3249)

Le juge-instructeur I du district de Sion informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation du concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Dubuis-Dussex SA,** à Sion, en séance du 26 septembre 1979 à 11 h. à la salle d'audience du Tribunal, poste nord, 1er étage, à Sion.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1951 Sion, le 30 août 1979 — Le juge-instructeur I: Ch. Jacquod

Ct. du Jura (3279)

Débiteur: **Inter Trade Import-Export, François Proellochs,** à Porrentruy.

Jour, heure et lieu de l'audience: lundi 24 septembre 1979, à 14 h. 30, au Château (1er étage), salle des audiences du Tribunal, à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 3 septembre 1979 Le président du Tribunal II: Theurillat

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Bern (3280)

Schuldnerin: **Koch AG,** Schuhleistenfabrik, Erlenauweg 4, 3110 Münsingen.

Datum des Entscheides: 27. August 1979.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3082 Schlosswil, den 3. September 1979

Der Gerichtspräsident II i.V.: H. R. Zurbrügg

Ct. Ticino (3252)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con sentenza 17 agosto 1979, passata in giudicato il 28 agosto 1979, ha omologato il concordato proposto dal signor **Robbiani Enrico,** garage, Gordola, che prevede l'integrale soddisfacimento dei crediti privilegiati ed il pagamento di un dividendo concordatario del 15% (quindici per cento) ai creditori chirografari pagabili entro trenta giorni dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

L'esecuzione del concordato è stata affidata al commissario lic. iur. Piero Mazzoleni, c/o studio legale Cotti-Lepori, Locarno.

6601 Locarno, il 30 agosto 1979 Il pretore: avv. G. Franscini

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. Ticino (3268)

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud avv. Flavio Cometta, comunica che con sentenza 31 agosto 1979 ha pronunciato:

1. È omologato il concordato per abbandono di attivo proposto da **Licosa S.A.,** Balerna, ai suoi creditori e meglio come al rapporto 12 luglio 1979 del commissario del concordato avv. Gian Mario Pagani, Chiasso.

   Di conseguenza Licosa S.A. conferisce ai suoi creditori il diritto di disporre dei propri beni, nessuno escluso.
2. I creditori rinunciano alla parte di credito non coperta dal ricavo della liquidazione.
3. La liquidazione avverrà a cura di un liquidatore nella persona del commissario del concordato avv. Gian Mario Pagani assistito da una delegazione di creditori di due membri nelle persone del Dir. Olivio Sala, c/o Banca del Sempione, Chiasso, e del sig. Alberto Maciocci, c/o Carugati S.A., Chiasso.
4. La liquidazione avverrà in conformità ai disposti di legge, con regolare deposito della graduatoria.
5. Le pubblicazioni destinate ai creditori avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino.
6. Tutte le spese della procedura concordataria e quelle del commissario avv. Gian Mario Pagani sono a carico di Licosa S.A. Tassa di giustizia fr. 500.– (cinquecento).
7. Omissis.

6850 Mendrisio, il 31 agosto 1979 Il pretore: avv. Flavio Cometta

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Bern (3253)

Schuldnerin: **Savi-Travel SA in Nachlassliquidation,** Bern, vormals Savi-Cit SA.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der genannten Firma liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, Notar Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, Bern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

3001 Bern, den 5. September 1979 Der Liquidator: Rolf Wermuth, Notar

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. du Jura (3254)

Homologation d'un concordat bancaire

Débitrice: **Banque Commerciale S.A., en liquidation,** Delémont.

Par jugement du 24 août 1979, l'Autorité cantonale de surveillance en matière de poursuites et de faillites de la République et Canton du Jura

a

homologué

le concordat par abandon d'actif présenté par la Banque Commerciale S.A., en liquidation, à Delémont;

désigné

en qualité de liquidateurs:
M. Heinz Oppliger, expert-comptable diplômé, à Bâle;
M. Nicolas Zurkinden, expert-comptable diplômé, à Bâle;
Me Pierre Christe, avocat et notaire, à Delémont;

désigné

comme suit les membres de la commission des créanciers:
M. Henri Beuchat, industriel, à Glovelier,
Me François Boillat, avocat, à Moutier et Delémont,
Me Jean-Michel Conti, avocat, à Porrentruy,
Me Pierre Maeder, notaire, à Bassecourt,
Me Hubert Piquerez, avocat et notaire, à Porrentruy.
.....
.....
.....

2800 Delémont, le 24 août 1979

Au nom de l'Autorité cantonale de surveillance en matière de poursuites et de faillites
Le président: Charles Ceppi
Le greffier: Jean-Claude Joset

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (3281)

Le président du Tribunal du district de Nyon statuera en son audience du mercredi 3 octobre 1979, à 8 h., à Nyon, en salle du Tribunal, Château, 2e étage, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Louis Pierre,** entreprise de transport, à Nyon.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1260 Nyon, le 3 septembre 1979 Le président: L. de Mestral

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wädenswil
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wallisellen
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küsnacht
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thalwil
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dübendorf

(SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2557), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der neu mit Kollektivunterschrift zu zweien eingetragene Zeichnungsberechtigte heisst richtig Willi Wittwer (nicht Willi Witwer).

24. August 1979
Iurisconsult AG (Iurisconsult SA) (Iurisconsult Ltd), in Zürich (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1979, S. 1783). Die Generalversammlung vom 19. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Firma: **Conradi, Tippner und Partner, Revisions- und Treuhand AG (Conradi, Tippner and Partners, Auditing and Trust Company Ltd) (Conradi, Tippner et Associés, Société Fiduciaire de Contrôle et de Révision SA).** Zweck: Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, insbesondere wirtschaftsberatende und gutachtliche Tätigkeiten, Führung, Begutachtung, Revision von Buchhaltungen, Vermögensverwaltung und Ausübung anderer Treuhandfunktionen, Inkassi und Beratung in Finanzierungs- und internationalen Steuerangelegenheiten. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 aufgeteilt worden, Katarina Laves und Mathilde Neupert-Grob sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Dieter Neupert ist nicht mehr Präsident, sondern nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift; er wohnt nun in Zollikon. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Genferstrasse 24, Zürich 2, c/o Vuille & Jetzler.

28. August 1979
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, in Zürich 4, Transport- und Verteilanlagen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874). Die Unterschriften von Werner Langhart und Emil Sieber sowie die Prokuren von Max Gloor und Matthias Wittgenstein sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Ulrich Diem, von und in Zürich, und Heinz Gyger, von Saanen, in Richterswil, je mit Zeichnungsbefugnis für die Geschäftskreise des Hauptsitzes und der Zweigniederlassung Biel, Chur, Spreitenbach, Spiez, Bern, Winterthur, La Châble und Lugano.

28. August 1979
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung in Winterthur 1, Transport- und Verteilanlagen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874), mit Hauptsitz in Zürich 4. Die Unterschrift von Emil Sieber ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Ulrich Diem, von und in Zürich, und Hans Gyger, von Saanen, in Richterswil.

28. August 1979
Elmedag AG, in Obfelden, elektronisch-medizinische Apparate (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 808). Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Ottenbacherstrasse 23.

28. August 1979
Immobilien AG Weisslingen, in Weisslingen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3661). Peter Zoller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Klingler, von Oberbüren, in Lausanne.

28. August 1979
A. Spinner, Dachdeckergeschäft, in Obfelden (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604). Infolge behördlicher Numerierung lautet die Adresse nun: Rainstrasse 1.

28. August 1979
Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 201). Eduard Abegg, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Bernhard, von Winterthur, in Brütten.

28. August 1979
ICA-Immobilien-Contor Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 522). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 8. 1979.)

28. August 1979
Ziegelstrasse Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1129). Mit Beschluss vom 13. 2. 1979 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich die Beistandschaft über die Gesellschaft aufgehoben und Dr. Anton Reichmuth als Beistand entlassen. Die Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 8. 1979.)

28. August 1979
Fietz & Leuthold AG, in Zürich 8, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2597). Hans Gallusser und Heinz Neuenschwander sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, Präsident, und Ulrich Zürcher, von Trub, in Burgdorf.

28. August 1979
Silberkugel AG Zürich, in Zürich 2, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3968). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Urfer, von Thierachern und Zürich, in Oberglatt.

28. August 1979
AG für Werbemittelforschung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3536). Ernst Feldmann ist als Ersatzmann des VR (Verwaltungsrates) ausgeschieden. Neuer Ersatzmann des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Fridolin Bieger, von und in Basel.

28. August 1979
Fotoschule Kunz, in Zürich, Erchenbühlstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber. Johannes Kunz, von Niederglatt und Neerach, in Zürich 11. Betrieb einer Fotoschule; Handel mit Fotoartikeln.

28. August 1979
Maschinenfabrik Effretikon AG (MEFAG), in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3661). Die Unterschriften von Ernst Grob, Emil Ruf und Wladimir Peltzer sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Häfliger, von Reiden, in Rickenbach bei Winterthur.

28. August 1979
Orion AG, in Zürich 1, Filmauswertung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316). Mit Beschluss der 2. Kammer der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich vom 13. 3. 1979 ist Dr. Kurt Sintzel, von Schönenbuch und Zollikon, in Zollikon, zum Beistand der Gesellschaft ernannt worden. Neue Adresse: Löwenstrasse 54, in Zürich 1, c/o Dr. K. Sintzel.

28. August 1979
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2721). Prokuren von Walter-Otto Etienne und Dr. Oscar Kulendik erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Urs F. Kneubühl, von Aeschlen, in Pfungen, und Dr. Peter König, von Zürich, Glarus und Küsnacht, in Maur, und Anton Matt, von Wängi, in Bassersdorf.

28. August 1979
Warner Bros. (Transatlantic), Inc., Wilmington, Branch of Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 1, Filme (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441), mit Hauptsitz unter der Firma «Warner Bros. (Transatlantic), Inc.», in Wilmington, Delaware (USA). Max Greenberg ist aus dem Board of Directors ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Board of Directors: Julian G. Binstock, Bürger der USA, in Los Angeles (USA). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Max Berger, von Basel, in Zürich.

28. August 1979
Landolt-Arbenz AG, in Zürich 1, Papeterie- und Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Rudolf Landolt, nun in Zollikon; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Kamm, von Zürich, in Dietikon.

28. August 1979
Todos Export Import AG, in Zürich 1, Süsswarenartikel (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1653). Kurt Sander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Helena Hofstetter, von Schänis, in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift Günter Haselwanter, österreichischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E).

28. August 1979
von Hoff AG, in Zürich 10, optische Bedarfsartikel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 729). Neu hat Einzelprokura Emil Werren, von Diemtigen, in Küsnacht.

28. August 1979
Kaffee-Hag AG Feldmellen, in Meilen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Dr. Wilhelm Nolting-Hauff aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf Ossenbrügge, deutscher Staatsangehöriger, in Ritterhude (D).

28. August 1979
Hermes Süssstoff AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierte desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Petra Tritschler, von und in Zürich.

28. August 1979
Loga-Calculator Aktiengesellschaft, in Uster, rechnerische Hilfsmittel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442). Karl Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Lutz, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1979
Aro Garantie AG, in Zürich 9, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 217). Hugo Christen aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin Danuser, von Felsberg, in Thusis, und Adolf Wüest, von Lupfig, in Stäfa.

28. August 1979
Pneuhaus Schuler, in Zürich, Wehntalerstrasse 439, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leopold Schuler, von Sattel, in Regensdorf. Verkauf und Montage von Pneus.

28. August 1979
Wühre 9 Art Deco, Frau K. Büttiker-Weber, in Zürich, Wühre 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Katharina Büttiker-Weber, von Olten, in Hirzel. Handel mit Kunstgegenständen jeder Art und Durchführung einschlägiger Auktionen.

28. August 1979
Baugenossenschaft Blumenau, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2773). August Gantner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Léon Sauteur, von und in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Blumenaustrasse 12, in Winterthur 1, c/o Léon Sauteur.

28. August 1979
Spälti Elektro-Apparate AG, in Obfelden (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 286). Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung, lautet die Adresse nun: Ottenbacherstrasse 23.

28. August 1979
«Samego», Goldenberg & Co, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 444). Neue Adresse: Kanzleistrasse 108, in Zürich 4.

28. August 1979
Café Walcheturm, Th. Grimm, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1979
Arsmundi GmbH, in Zürich 2, Hügelstrasse 42. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. 8. 1979 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Einzel- und Grosshandel mit Druckereierzeugnissen und Kunstgegenständen sowie Waren ähnlicher Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafterinnen sind Sonja Beckmann, von Triengen, in Thalwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000 und die Knossos Verlagsgesellschaft mbH, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 9 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführerin ist die Gesellschafterin Sonja Beckmann. Sie führt Einzelunterschrift.

28. August 1979
Coorda, Architektur- und Ingenieurbüro, E. Somaini und C. Prohaska, in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 166). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Enrico Somaini aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Christian Prohaska als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Coorda, Planungen und Montagen im Hochbau, C. Prohaska», in Thalwil, fortgesetzt.

28. August 1979
Coorda, Planungen und Montagen im Hochbau, C. Prohaska, in Thalwil, Alte Landstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Prohaska, von Winterthur, in Wädenswil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Coorda, Architektur- und Ingenieurbüro, E. Somaini und C. Prohaska», in Thalwil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Ausführung von Planungen und Montagen im Hochbau.

28. August 1979
Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Büromöbel, Büromaschinen, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 182). Die Unterschrift von Alfons Augustin sowie die Prokura von Erwin Bieler sind erloschen. Marcel Staubli, Prokurist, wohnt nun in Zug. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans Ulrich Hess, von Zürich, in Opfikon.

28. August 1979
Max S. Metz Verlag AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 8. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. August 1979
Interindex AG, in Zürich 8, Führung eines Kreditindexes usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 42). Rudolf Muggli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reinhold Stöckler, von Romanshorn, in Meilen. Neue Adresse: Utoquai 31, in Zürich 8, c/o Margrit Niederer.

28. August 1979
Adelco AG, in Zürich 3, elektronische Geräte und Komponenten (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1558). René Küpfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Georg Brassel; seine Prokura erloschen. Ronald Hammon, Mitglied des VR, wohnt nun in Paris.

28. August 1979
Sihi-Betriebs- und Management AG, in Zürich 1, Dienstleistungen für die Gesellschaften der Sihi-Gruppe usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Reinhold Lühmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. August 1979
Alba-Werkzeugfabrik AG, vormals Lennartz & Co., in Bülach, Maschinen und Werkzeuge aller Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3753). Hedi Lennartz-Winkler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Jürg Gassmann, von Boppelsen, in Unterehrendingen.

28. August 1979
Export & Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Marcel Weber infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Katharina Coray, Mitglied des VR, nun Präsidentin desselben, und Karl Bielser, neues Mitglied des VR; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1979
Ann. Meister AG, in Kilchberg, Schmuckwaren (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1471). Annelies Meister, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), hat infolge Heirat den Familiennamen Mägli und das Bürgerrecht von Hägendorf erhalten und wohnt nun in Olten. Heinrich Meister, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Stein am Rhein.

28. August 1979
Jaguar Seidenstoffe AG, in Stäfa (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 6. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

28. August 1979
American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter Hautle, von Appenzell, in Mörschwil.

28. August 1979
Eulenbar AG in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1558). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 5. 1979 der Konkurs eröffnet.

28. August 1979
Treuhandbüro Heidi Müller-Hostettler, bisher in Fällanden (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 924). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Heinrichstrasse 87. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ernst Müller, von Tägerwilen, in Zürich. Die Firmainhaberin wohnt nun in Nizza (F).

28. August 1979
J. Hegetschweiler, in Obfelden, chemisch-technische Spezialartikel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1939, S. 919). Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse nun: Dorfstrasse 33.

28. August 1979
Bank Landau & Kimche AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1273). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans Rudolf Walter, von Schaffhausen, in Zürich.

28. August 1979
Neumann's Zoologische Handlung, Inhaber Ernst Boll, in Zürich, Stüssihofstatt 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Boll, von Zürich, in Zürich 8. Hat Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Neumann's Zoologische Handlung», in Zürich, übernommen. Zoologische Handlung.

28. August 1979
Standard Knapp + Anderson AG, bisher in Zürich 1, Herstellung von Maschinen usw., (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1745). Die Generalversammlung vom 30. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Meilen. Adresse: General-Wille-Strasse 201.

28. August 1979
Cospi Knill AG, in Dübendorf, Konfiserieprodukte (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 398). Die Prokura von Edgar Schlossmacher ist erloschen.

28. August 1979
Hibag Handels- & Industrie-Beratungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1041). Oktay Haksal, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

28. August 1979
Wohnbau-Genossenschaft Maur (Woma), in Maur (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Josef Dürr, Kassier des Vorstandes, wohnt nun in Winterthur. Neue Geschäftsadresse: Burgstrasse 7, bei Willi Trachsler.

28. August 1979
Alandor AG, in Zollikon, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 8. 1979.)

28. August 1979
Crispan AG, in Zollikon, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 8. 1979.)

28. August 1979
Pikon AG, in Zollikon, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 8. 1979.)

28. August 1979
Prebyg AG in Liquidation, in Zürich 1, Ein- und Verkauf von vorfabrizierten Häusern usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1135). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 16. 8. 1979.)

28. August 1979
Sommerhalder AG, in Zürich 6, Metallwarenfabrik (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1959, S. 1958). Otto Sommerhalder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Berta Sommerhalder, Präsidentin; Hans Waldburger, Delegierter, und Gertrud Sommerhalder; ihre Prokuren sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Max Sommerhalder, von Zürich, in Gossau ZH.

28. August 1979
Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). Hans Loeffel ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und Generaldirektor, bleibt jedoch Präsident des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Werner Zürcher, von Sumiswald, in Petersham, Surrey (GB), Delegierter und zugleich Generaldirektor mit Einzelunterschrift, sowie Eduard Eschmann; letzterer bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Messer ist nicht mehr Vizedirektor sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian Allwood, britischer Staatsangehöriger, in Oberrieden.

28. August 1979
Amarfilm AG, in Zürich 2, Produktion, Koproduktion, Realisation, Edition, Vorführung, Ankauf und Verkauf sowie Vertrieb von Filmen usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3065). Statuten am 8. 6. 1979 geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert. Lilly Chorfi, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Prof. Dr. Armin Bollinger, von und in Zürich.

28. August 1979
Fridolin A. Dobler, Generalagentur für die Familienversicherung der Winterthur-Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Mühlegasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fridolin A. Dobler, von Schübelbach, in Gossau ZH. Generalagentur für die Familienversicherung der «Winterthur-Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Winterthur.

28. August 1979
«Organitex», Georges Treger, in Zürich, Handel mit Textilmaschinen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1969, S. 1850). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. August 1979
Interjob Zürich AG, in Zürich 1, Arbeitsvermittlung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Statuten am 16. 8. 1979 geändert. Neue Firma: **Optinvest AG.** Neuer Zweck: Unternehmensbeteiligung, Direktinvestitionen in Mobilien und Immobilien, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten. Die 50 Aktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Namen. Peter Gisler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt: lic. oec. Paul G. Steiger, von Bern und Bleienbach, in Zürich, Präsident, und lic. oec. Josef A. Bürgler, von Illgau, in Walchwil, Vizepräsident; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Widmerstrasse 16, in Zürich 2, c/o lic. oec. Paul Steiger.

28. August 1979
Hofmänner AG, in Dübendorf, Geerenstrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1979. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen, Halb- und Fertigfabrikaten; Handel mit Grundstücken und Liegenschaften sowie Verwendung und Auswertung von Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarverzeichnis vom 31. 7. 1979 eine Tiefziehmaschine, eine Plattenwärmmaschine und eine Kompressoranlage zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Hofmänner, von Buchs SG und Zürich, in Wetzikon ZH, Präsident, und Marianne Hofmänner, von Buchs SG und Zürich, in Wetzikon ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Emil Bodenmann, von Teufen AR, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

28. August 1979
Itex Itagrani Export SA Zürich, in Zürich 1, Handel mit Getreide usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 674). Die Generalversammlung vom 23. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000, zerfallend in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Bienne

23 août 1979
Ricordisc S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 3 avril 1979, il été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce d'appareils, d'instruments et de matériel en rapport avec la musique. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré par des apports en nature. Selon contrats d'apports des 13 mars et 3 avril 1979, il a été fait apport à la société de 3125 disques 33 tours 30 cm, de matériel de bureau et d'une installation de téléphone pour le prix de fr. 50 000. Ce montant est entière-

ment imputé sur le capital social. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert Corminbœuf, de Menières FR, à La Neuveville, est administrateur unique avec signature individuelle. Richard Christopher Wakemann, de Perivale (GB), à Attalens FR, à été nommé directeur avec signature individuelle. Jean-François Corminbœuf, de Menières FR, à Evilard, et Danièle Corminbœuf, de Menières FR, à Attalens FR, ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux. Domicile: avenue de la Gare 1.

28 août 1979
Charles Froidevaux, Montres Monvil et Monval S.A., à Bienne, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 12. 1973, n° 283, p. 3202). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Büro Büren an der Aare

28. August 1979
HG Chemie Bösch & Begert AG, in Büren an der Aare. Mit Statuten vom 22. 8. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einkauf, Verkauf und Handel von chemisch-technischen Produkten für Reinigung, Unterhalt und Dienstleistungen von Hallen- und Freibädern, Wasseraufbereitung in Industrie, Gewerbe und Gemeindebetrieben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hanswerner Bösch», in Schübelbach, gemäss Bilanz per 30. 6. 1979 und Sacheinlagevertrag vom 22. 8. 1979, nämlich Aktiven von Fr. 80 607.85 und Passiven von Fr. 64 992.35. Der Übernahmepreis von Fr. 15 615.50 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 19 918.05 werden liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenden Forderung, während Fr. 64 466.45 bar einbezahlt werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Werner Bösch, von Nesslau, in Schübelbach, Präsident; Roland-Marcel Begert, von Utzenstorf, in Bern, Vizepräsident und Sekretär, und Ursula Bieri-Tschabold, von Schüpfheim, in Büren an der Aare, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Hans Werner Bösch und Ursula Bieri-Tschabold jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Eichwaldstrasse 23, 3294 Büren an der Aare.

Büro Burgdorf

27. August 1979
Fritz Michel, Central-Garage, bisher in Burgdorf, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2170). Die Firma hat den Sitz nach Lyssach verlegt und die Firma geändert in **Garage Fritz Michel.** Industriestrasse 173.

28. August 1979
Ernst Fiechter, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh, Sattlerei, Tapeziererei und Möbelhandlung (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1950). Neue Umschreibung des Geschäftszwecks: Inneneinrichtungen, Bodenbeläge, Handel mit Möbeln und Sportartikeln.

28. August 1979
Ingenieurbüro Eichenberger & Markwalder AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 312). Neues Domizil: Lyssachstrasse 7A.

Büro Interlaken

Nachtrag
Sesselbahn Kleine Scheidegg–Lauberhorn (SKSL) Aktiengesellschaft, Kleine Scheidegg, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526). In der Generalversammlung vom 21. 7. 1979 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dabei nicht betroffen.

28. August 1979
Heinz Krähenbühl, in Gsteigwiler. Inhaber der Firma ist Heinz Krähenbühl, von Schlosswil, in Gsteigwiler. Betrieb des Hotel Restaurants Schönfels.

28. August 1979
H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Matten (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Direktor Eugen Bouvier ist erloschen. Neuer Direktor ist Niklaus Tobler, von Eggersriet, in Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1979
H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Wengen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 63), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Direktor Eugen Bouvier ist erloschen. Direktor ist neu Niklaus Tobler, von Eggersriet, in Muri bei Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Moutier

27 août 1979
André Wisard, à Reconvilier. Le chef de la maison est André Wisard, de et à Corcelles. Exploitation du dancing à l'enseigne «Le Perroquet». Grand'Rue 40.

27 août 1979
Kuo-Ying Tscheng, à Court. Le chef de la maison est Kuo-Ying Tscheng, d'Eglisau ZH, à Court. Transports. Chemin des Pinsons 1.

27 août 1979
Domenico Pagliari, à Reconvilier. Le chef de la maison est Domenico Pagliari, d'Italie, à Reconvilier. Exploitation d'une station d'essence ainsi que d'une entreprise de taxi. Adresse: Grand'Rue 60A.

27 août 1979
Société de laiterie de Sorvilier, à Sorvilier, société coopérative (FOSC du 4. 1. 1965, n° 1, p. 3). Hans-Ulrich Lüthi, de Rüderswil, à Sorvilier, a été nommé président, en remplacement de Marcel Voutat dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. August 1979
E. G. Farronato AG, in Worb, Produktion, Ankauf und Verkauf von Nahrungsmitteln, Getränken usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung eingelangt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

27. August 1979
Chemie Brönnimann, bisher in Bolligen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 321). Die Firma hat den Sitz nach Münsingen verlegt. Inhaber ist Andreas Brönnimann, von Oberbalm, nun in Münsingen. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Belpbergstrasse 3, 3110 Münsingen.

27. August 1979
Paul Räss, in Münsingen, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2140). Neues Geschäftslokal: Finkenweg 5, 3110 Münsingen.

27. August 1979
Käsereigenossenschaft Ob.-Wichtrach, in Oberwichtrach (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1966, S. 3553). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind Otto Ryser, Präsident, und Fritz Brand, Vizepräsident und Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Walter Engimann, von und in Oberwichtrach, wurde zum Präsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand gewählt wurden: als Vizepräsident Peter Schüpbach, von Mirchel, in Oberwichtrach; als Sekretär Werner Maurer, von und in Oberwichtrach; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

27. August 1979
Raststätte Aaretal AG, in Münsingen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2083). Heinz Tschopp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Werner Tschopp, von Ziefen, in Sissach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Trachselwald

28. August 1979
Käsereigenossenschaft Horn, in Sumiswald (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2178). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Fritz Neuenschwander, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Fritz Lüthi, von Rüderswil, in Wasen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Sekretär.

28. August 1979
Karosserie- und Fahrzeugbau E. Flückiger AG in Nachlassliquidation, in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. August 1979
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung in Spiez, Projektierung, Montage und Lieferung von Transport- und Verteilanlagen für alle Arten von Energieträgern usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 906). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ulrich Diem, von und in Zürich, und an Heinz Gyger, von Saanen, in Richterswil.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. August 1979
Eschler Urania AG, Zweigniederlassung in Ebikon, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, technische Artikel (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1731). Die Unterschrift des Direktors Gilbert Charpilloz sowie die Prokura von Eugen Hanselmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Schnieper, von Zürich und Luzern, in Zürich.

28. August 1979
Industrie A.G. Allegro (Société Industrielle Allegro S.A.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Maschinen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1994). Statutenänderung vom 27. August 1979. Die Firma lautet nun: **Allegro, Immobilien- und Verwaltungs AG (Allegro, Immobilien- und Verwaltungs SA) (Allegro, Immobilien- und Verwaltungs Ltd.).** Neuer Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland. Beteiligungen.

28. August 1979
Transvac-Maschinen A.G., in Kriens (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2590). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Kaiser, von Mörschwil, in Luzern.

28. August 1979
Foulartex AG, in Luzern, Foulards und andere Textilien (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2475). Neue Adresse: Bernstrasse 37, 6003 Luzern.

28. August 1979
Fraschina AG, in Luzern, Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1133). Eduard Vial ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident Rinaldo Fraschina, von Bosco Luganese, in Ebikon; Mitglieder Vittorio Fraschina, von Bosco Luganese, in Littau, und Yvonne Vial-Fraschina, welche infolge Wiederverheiratung nun Yvonne Peter-Fraschina heisst, Bürgerin von Kriens und Lieli ist und neu in Kriens wohnt. Rinaldo Fraschina und Yvonne Peter-Fraschina zeichnen einzeln; ihre Prokuren sind somit erloschen. Vittorio Fraschina führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

28. August 1979
Intertrade Machinery & Chemicals AG, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1947). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Noël S. C. Faulkner, englischer Staatsangehöriger, in Luzern.

28. August 1979
Rudolf Meyer, in Luzern, Rauchwaren (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1947, S. 3461). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1979
Newap Trading A.G., in Luzern, Textilgewebe usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1967, S. 2002). Emanuel J. M. Schrijen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Frits Johan Joseph Spauwen, niederländischer Staatsangehöriger, in Fraiao, Braga (Portugal). Dr. Peter Schilling, Mitglied, wohnt nun in Gossau ZH.

28. August 1979
Sumatrop AG (Sumatrop SA) (Sumatrop Ltd.), in Luzern, internationale Schiffahrtslinie (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 457). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Sumatrop AG in Liq.** durch die Liquidatoren Dr. Urs-Viktor Ineichen (bisher Präsident) und Herbert Rellstab (bisher Vizepräsident/Sekretär), welche weiterhin kollektiv zu zweien zeichnen.

28. August 1979
Wickes AG, in Luzern, Baumaterialien (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2709). Direktor mit Einzelunterschrift ist Shukri H. Ghalayini, jordanischer Staatsangehöriger, in San Diego, Kalifornien (USA).

Uri – Uri – Uri

28. August 1979
Poga AG, in Altdorf UR, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2599). Präsident Dr. Henri Elfen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates ist Jean Alfred Duruz, von Cronay, in Lausanne; er führt Einzelunterschrift.

28. August 1979
Micofer Aktiengesellschaft, in Altdorf UR, Finanzierung von Montanbetrieben und Handel von Bergbauprodukten (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2454). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

28. August 1979
Kraftwerk Göschenen AG, in Göschenen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2367). Die Unterschrift von Dr. Adolf Gugler ist erloschen. Dr. Jörg Bucher, von und in Luzern, führt als Direktor neu Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1979
Familie von Mentlen, in Altdorf UR, Fuhrhalterei, Spedition und Camionnage (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1963, S. 2323), Kollektivgesellschaft. Gottlieb von Mentlen ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Gesellschafterin ist Andrée von Mentlen-Truan, von Erstfeld, in Altdorf UR; sie führt Einzelunterschrift.

Schwyz – Schwyz – Svitto

28. August 1979
A. Herzog AG, in Freienbach, Durchführung von Chemischen Reinigungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 477). Präsident Christoph Robert Lauper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Alfons Herzog ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1979
Bamert & Co., Früchte und Gemüse en gros, in Tuggen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Früchte Bamert AG» und «Hugo Bamert Immobilien AG», beide in Tuggen.

28. August 1979
Diag Dienstleistungen AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Montage und des Unterhalts von Apparaten und Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt den Teilbetrag von Fr. 25 000 eines über insgesamt Fr. 50 000 lautenden Darlehens, gemäss Darlehensvertrag vom 20. April 1979, zum Übernahmepreis von Fr. 25 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Robert Mächler, von Vorderthal, in Lachen, an. Domizil: Falkenstrasse 8.

28. August 1979
Verein Procentro SJBZ, in Einsiedeln. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Er widmet sich der Jugend- und Erwachsenenbildung auf gemeinnütziger Grundlage vorwiegend im Bereich der Annuntiata-Stiftung Schwyz. Neben dem Selbstangebot kann der Verein auch die Tätigkeit anderer gemeinnütziger Institutionen mit dem Zwecke der Jugend- und Erwachsenenbildung fördern und unterstützen. Die Statuten datieren vom 22. August 1977 und 13. August 1979. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: Mitgliederbeiträge, Schenkungen und letztwillige Zuwendungen, Beiträge von öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Zuwendungen von kirchlichen Stiftungen, allfällige Erträgnisse der Betriebsführung des Schweizer Jugend- und Bildungszentrums, in Einsiedeln, sowie durch Aktionen und Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Mitglieder. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand, bestehend aus fünf Mitgliedern, und die Rechnungsrevisoren. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Klaus Hery, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Julius Josef Huber, von Zürich und Mägenwil, in Einsiedeln, Vizepräsident, und Dr. Johannes Niederer, von Trimmis, in Einsiedeln, Aktuar. Domizil: Lincoln.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

28. August 1979
Coiffure Roger + Rudolf AG, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons sowie Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Wertschriften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. August 1979 übernimmt die Gesellschaft von Rudolf genannt Roger Niederberger, Stans, Apparate und Einrichtungen eines Coiffeursalons im Werte von Fr. 6500. Der Übernahmepreis von Fr. 6500 wird voll auf das Grundkapital angerechnet, während Fr. 43 500 des Aktienkapitals in bar liberiert werden. Publikationsorgan: SHAB und Nidwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rudolf genannt Roger Niederberger, von Dallenwil, in Stans, Präsident, und Hans-Rudolf Fellmann, von Altishofen und Kriens, in Dallenwil. Domizil: Marktgasse 5, 6370 Stans.

28. August 1979
Albert Kälin Glasmalerei und Kunstglaserei AG, bisher in Naters (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2577). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 5. Juli 1978 datieren, erstmals geändert. Neue Firma: **ESA Energie-Speicher-Anlagen AG.** Der Sitz wurde nach Buochs verlegt. Neuer Zweck: Projektierung und Bau von Energie-Speicheranlagen, Haus-Sonnenanlagen, Klein-Mittel-Grossanlagen aus koordinierten Energiequellen usw. Herstellung und Vertrieb von industriellen Verglasungen, Verglasungen für Solarzellen, Parabol- und Sonnenkollektoren für Sonnen- und Energiespeicheranlagen; Glasmalerei und Kunstglaserei, Herstellung von Öl- und Glasgemälden, An- und Verkauf von Patenten auf dem Gebiet der Glaskunst, der Energieanlagen-, der Umwelt- und Verkehrstechnik; An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital wurde von Fr. 80 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 10 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 2000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1978 hat die Gesellschaft seinerzeit Sachwerte zum Preise von Fr. 88 560 übernommen, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist nur noch das SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Neues einziges Mitglied ist Joseph Richard Kälin, von Einsiedeln, in Buochs; er führt Einzelunterschrift. Die bisherigen Mitglieder Albert Kälin, Präsident; Henriette Kälin-Biffiger und Ingo Fritsche sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Albert Kälin ist erloschen. Domizil: Beckenriederstrasse 58, 6374 Buochs.

28. August 1979
Trafonic-Produktion AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten, mieten und verkaufen sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Kurt Nyffenegger, von Huttwil, in Beckenried, Präsident; Rudolf Sigrist, von Madiswil, in Buttisholz, und Carlo Wick, von Istighofen, in Kerns. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domzil: Sonnhaldenstrasse 2, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

27. August 1979
Glarico GmbH, in Glarus, Immobilien, Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Jost Müller, Roberta Müller-Seidel und Margrit Müller-Tschudi, sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen von Fr. 5000, Fr. 4000 und Fr. 1000 sind an folgende, neue Gesellschafter übergegangen. Delphina Scheller-Luiz, von Thalwil, in Brüssel, Stammeinlage Fr. 8000; Hans Ulrich Scheller und Elsbeth Scheller-Uster, beide von Thalwil, in Stäfa, mit Stammeinlagen von je Fr. 1000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 17. August 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus folgenden Stammeinlagen: einer Stammeinlage von Fr. 10 000, einer solchen von Fr. 8000 und zwei solchen von je Fr. 1000. Jost Müller ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Hans Rudolf Scheller, von Thalwil, in Stäfa; er zeichnet einzeln. Rudolf Scheller, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Brüssel.

27. August 1979
Goldschild Leasing AG, bisher in Filzbach, Leasing-Verträge (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3471). Infolge Sitzverlegung nach Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2721) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979
Promofilm Participations S.A., in Glarus, Beteiligungen an Unternehmungen der Filmbranche (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1224). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 8. 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Promofilm Participations S.A. en liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Georges Hervé Bütschi, bisher Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Jean-François Brocher, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Bank Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., rue Bovy-Lysberg 17, 1204 Genf.

27. August 1979
Papierfabrik Netstal AG, in Netstal (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 891). Oscar L. Miller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1979
Tricotwarenfabrik Mollis, Heinrich Zingg Söhne A. G., in Mollis, Tricotstoffe (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1964, S. 2404). Heinrich Schlittler-Zingg, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Fritz Landolt-Müller, von und in Näfels, als Präsident; er zeichnet einzeln, und Rosmarie Schlittler-Zingg, als Mitglied, bisher Prokuristin; sie zeichnet nun einzeln; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

28. August 1979
Geochemit Klebstoff und Beschichtungstechnik AG, in Zug, Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Geachema AG Klebstoff und Beschichtungstechnik.**

28. August 1979
Carpet Trading Ltd., in Zug, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1973, S. 3043). Edwin Bänziger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

28. August 1979
Amtro Aktiengesellschaft, in Zug, Tätigung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2128). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1979
Claremont Versicherungs-Beratungs-AG, in Zug, Beschaffung und Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1979
Ilsco AG in Liquidation, in Zug, Geschäfte im Textilsektor usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2967). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. August 1979
Instag AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1445). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1979
Immogrima SA in Liquidation, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4071). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. August 1979
Intercargo AG, in Zug, Geschäftstätigkeit auf dem Gebiet der internationalen Schiffahrt usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1979
Mc Donald Inc., in Zug, Pferdehaltung usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1979
A. H. Röhr AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4071). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1979
Irmotan AG. in Liquidation, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 168). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. August 1979
L.B.S. Elektronische Anlagen A.G. in Liquidation, in Zug, Installation und Vertrieb von Anlagen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3689). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. August 1979
Henry Frisch AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 24. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Pacht und Betrieb des Restaurants Schiff, in Zug. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben oder veräussern usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. August 1979 übernimmt die Gesellschaft von Henry Frisch Vermögenswerte (Maschinen, Einrichtungen, Service- und Lingerieartikel usw.) zum Preise von Fr. 260 000. Vom Übernahmepreis von Fr. 260 000 werden Fr. 100 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Henry Frisch, von Stettfurt, in Zug, Präsident, und Beatrice Frisch, von Stettfurt, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse/Graben 2, 6300 Zug.

28. August 1979
Filia AG, in Zug, internationaler Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2466). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 1 250 000 aus dem der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Gewinnsaldo. Die Statuten würden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. August 1979
Techmont AG, in Unterägeri, Verkauf und Service von Elektro- und Haushaltgeräten usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 945). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1979
Moehag AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1092). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1979
ETC-Holding AG, in Oberhünenberg, Gemeinde Hünenberg, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2559). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentliche Generalversammlungen vom 15. und 27. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Radio Shack AG (Radio Shack SA) (Radio Shack Ltd).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Waren aller Art, insbesondere von Radiogeräten, Hi-Fi-Anlagen und entsprechendem Zubehör, sowie Alarmanlagen, Kleincomputern und elektrischen und elektronischen Bausätzen usw., Verwaltung und Nachweis von Handelsmöglichkeiten, Vertretung von Interessen von Handelsfirmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen usw. Ferner wurde die Sitzbezeichnung Oberhünenberg geändert in Hünenberg. Valentin Urfer, Präsident, und Rudolf Etzensberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Evelyn Levie-Bollag, von Luzern, in Hünenberg.

28. August 1979
Kipina A.G. in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 411). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. August 1979
Magersil AG in Liquidation, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1163). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. August 1979
Orana AG., in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234). Neues Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification
Société Coopérative du journal du parti démocrate-chrétien fribourgeois, à Fribourg (FOSC du 30. 8. 1979, n° 202, p. 2795). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du caissier avec un autre administrateur.

28 août 1979
Josef Risse, à Marly. Le titulaire est Josef Risse, de La Roche, à Heitenried. Exploitation d'une menuiserie. Route de Corbaroche 7.

28 août 1979
Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC du 14. 3. 1979, n° 61, p. 811), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Walter Rüegg, de Bauma et Winterthur, à Schönbühl-Urtenen. La signature de Francis Pahud est radiée. Rudolf Bosshard (inscrit) est maintenant domicilié à Gerzensee.

28 août 1979
Otto Knellwolf, à Fribourg, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Lion d'Or» (FOSC du 5. 11. 1976, n. 260, p. 3167). Par jugement du 23 juillet 1979, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 août 1979
Siméon Jaquet, à Fribourg. Le titulaire est Siméon Jaquet, d'Estavannens, à Villars-sur-Glâne. Agence générale pour l'assurance familiale de la Winterthur-Vie. 33, rue de Romont.

28 août 1979
ACE Electronics Publications S.A., à Fribourg, impression, publication, édition et vente de livres, etc. (FOSC du 31. 7. 1979, n° 176, p. 2448). Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Leon D. Solomon, des USA, à New-York, président, et Christoph Megert, de Steffisburg BE, à Bâle.

28 août 1979
Société Immobilière Marktgasse No 2 Berne S.A., à Fribourg (FOSC du 2. 9. 1971, n° 204, p. 2161). Les administrateurs Jean Bettin, Louis Lombard et Jean-Aloys Andrey ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signatures collectives à deux: Bruno Baumann, de Uetendorf, à Hinterkappelen-Wohlen, président; Ulrich Schmid, de Meikirch, à Hinterkappelen-Wohlen, secrétaire, et Hans Bänninger, de Zurich, à Sinneringen-Vechigen BE.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

28. August 1979
Florissima Kälin & Co., in Härkingen, Vermittlung von Partneradressen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3703). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

28. August 1979
Acol Grütter & Co., in Härkingen, Ausführung von Korrosionsschutzarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

27. August 1979
Fortis-Uhren A.G. (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), in Grenchen. Uhren und Uhrenbestandteile (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2967). Die Unterschrift des Direktors Raymond Le Calvez sowie die an Fritz Häni und Maurice Etienne erteilten Prokuren werden gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Urs Fuchs, von und in Halten, und Heinz Holzer, von Mooseedorf, in Solothurn.

27. August 1979
Hildegard Kalberer, in Bettlach, Gasthof «Krone» (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1807). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. August 1979
Modehaus Flury, in Grenchen, Damenkonfektion (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

27. August 1979
Flury Modehaus AG, in Grenchen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2300). Die Zeichnungsberechtigte Eliane Gerber heisst infolge Heirat nun Eliane Köhli-Gerber, nun von Kallnach, in Grenchen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. August 1979
Alters- und Fürsorgeheim Ruttigen, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2635). Präsident Anton Ritschard ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine und die Unterschrift der bisherigen Aktuarin des Vorstandes, Margreth Brunner, sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Walter Straumann, von Fehren und Obergösgen, in Trimbach, Präsident, und Emma Hasler, von Leimiswil, in Trimbach, Aktuarin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Kassier heisst Peter Baschong, nicht Baschung. Domizil nun: beim Präsidenten Walter Straumann, Richteramt Olten-Gösgen.

28. August 1979
Dietschi AG, in Olten, Druckerei und Verlag usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 907). Ernst Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Es wohnen nun Vizedirektor Kurt Käser in Stüsslingen und Prokurist Erwin Castelberg in Trimbach.

28. August 1979
Café-Brasserie «City», Frau Iris Aeschbach-Löliger, in Olten, in Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 975). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thierstein in Breitenbach

14. August 1979
Zurflüh und Steiner AG, in Kleinlützel. Gemäss Statuten vom 13. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und Weiterführung des Baugeschäftes Paul Zurflüh in Kleinlützel. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Sie ist ermächtigt, Immobilien zu erwerben oder zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Richard Dillier, von Rapperswil SG, in St. Moritz, als Präsident, und Dr. Peter Dillier, von Rapperswil SG, in Stansstad. Geschäftsdomizil: Kleinlützel, Gässli 30.

27. August 1979
Kurt und Guido Borer AG, in Erschwil, Heizungen, sanitäre Anlagen, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3570/71). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1979 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet neu: **Kurt Borer AG.** Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Guido Borer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Vizepräsident und Sekretär Kurt Borer, von und in Erschwil. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsidentin und Sekretärin gewählt: Ruth Borer-Tschopp, von und in Erschwil. Die beiden Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Ilbachstrasse 268, in Erschwil.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
MS Joandi Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). Jan Cornelis van der Vaart ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

24. August 1979
Lukas Bürgin & Co. AG, in Basel, Artikel der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1560). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Robert Bürgin, von Basel und Bubendorf, in Basel.

24. August 1979
JSAG J. Sigg, in Basel, Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2910). Firma infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2711) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1979
Computer Management Systeme, U. F. Scheuner, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2681). Domizil nun: Falknerstrasse 26.

24. August 1979
Wohngenossenschaft Luftmatt, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Clauss, Kassier. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassier (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Bösch, von Krummenau, in Basel.

24. August 1979
Textilien Wohlfarth, in Riehen, Lachenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Georges Wohlfarth, französischer Staatsangehöriger, in Muespach-le-Haut (F). Handel mit Textilien aller Art.

24. August 1979
Contab Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 944). Unterschrift Niklaus Oggier, Direktor, erloschen.

24. August 1979
Fiducia Bankenrevision AG (Fiducia Revision Bancaire SA) (Fiducia Revisione Bancaria SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd), in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 8. 1979. Zweck: Durchführung von Aufträgen als Revisionsstelle im Sinne des Bundesgesetzes über Banken und Sparkassen sowie Übernahme anderer Funktionen im Sinne des genannten Gesetzes, wie Beobachter, Kommissar, Sachwalter, Liquidator, Konkursverwalter. Die Gesellschaft kann Funktionen als Revisionsstelle, Kontrollstelle, Sachwalter, Liquidator usw. nach Massgabe anderer Gesetze des Bundes oder von Kantonen oder Gemeinden übernehmen und entsprechende Arbeiten durchführen sowie ähnliche Dienstleistungen besorgen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Zürich, Präsident; Dr. Matthias Baumgartner, von Engi, in Binningen; Dr. Arthur Hunziker, von Zürich, in Rüschlikon; Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Lutry, und Joseph Vock, von Wohlen, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Franz Müller, von Subingen, in Riehen, und Walter Schwerzmann, von Cham, in Männedorf. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Peter Eichenberger, von Moosleerau und Burg, in Feldmeilen; Alfons Hinder, von Wilen bei Wil, in Wallisellen; Philippe Meyer, von Oftringen und Lausanne, in Lausanne; Heinz Oppliger, von Sumiswald, in Bottmingen, und Hans Schmutz, von Eptingen, in Rüfenacht. Prokura zu zweien: Alain Vonlanthen, von Schmitten FR und Boveresse, in Münchenstein.

24. August 1979
Advertas SA, in Basel, Schützenmattstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 8. 1979. Zweck: Werbliche Nutzung der optischen Medien, insbesondere Durchführung und Vermittlung von Werbemassnahmen aller Art, durch Pacht oder Verpachtung von Inseratenraum, Reklameflächen und anderen Reklamearten, vor allem im Bereiche der Zeitungen, Zeitschriften, Führer, Adressbücher und anderer Veröffentlichungen. Die Gesellschaft kann auch eigene Verlagsobjekte gründen und herausgeben. Liegenschaften erwerben oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 2000 Namenktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Eduard Greif, von Basel, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

27. August 1979
La Roche & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2048). Prokura Hans Weisskopf erloschen.

27. August 1979
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Unterschriften Dr. Jean-Pierre Bourquin, Direktor, und Dr. Klaus Peter Berger, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Hans Peter Zeuggin erloschen. Prokuren zu zweien neu: Dr. Angel Gonzalez, spanischer Staatsangehöriger, in Basel; James Th. Loudon, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, und Dr. Alfons Wunschheim, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Es wohnen nun: Elie Badoux, Prokurist, in Bottmingen; Dr. Daniel van Assche, Prokurist, in Huningue (F), und Brian Alan Yorke, stellvertretender Direktor, in Reinach BL.

27. August 1979
Verlba Riehen AG, in Riehen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Balthasar Christoph Schachenmann, von Basel, in Riehen.

27. August 1979
Memco AG, in Basel, Leitung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 731). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2723) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979
Beat Koller AG, in Basel, Leitung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 608). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2723) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1979
Ascot Riehen SA, in Riehen, Bachtelenweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 8. 1979. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, daneben Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Rudolf genannt Max Steiner, von Signau, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

27. August 1979
Kahn & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 28). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

27. August 1979
Agatha & Ivan Mazza-Mauch, les Amis du bon Vin, in Basel, Eidgenossenweg 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1979. Gesellschafter: Agatha Mazza, von Valcolla und Basel, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB und Ivan Mazza, von Valcolla und Basel, in Basel. Import von französischem Wein.

27. August 1979
AEF-Afrika-Europa-Fördererkreis Sektion Basel, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Domizil nun: Kartausgasse 11, bei Peter Zuppinger. Einzelunterschrift neu: Brigitte Porret, von Le Peuchapatte, in Pratteln, Vorstandspräsidentin.

27. August 1979
Gebr. Grisard, in Riehen, Kollektivgesellschaft, Industriebeteiligungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2862). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

27. August 1979
Basilea Münzhandel Dieter Saar GmbH, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1220). Domizil nun: Gerbergässlein 26. Anneliese Prestele, Gesellschafterin, heisst nun Anneliese Saar und wohnt nun in Basel.

27. August 1979
Cajola GmbH, in Basel, Bekleidungen aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Franco Gaspare und Marianne Gaspare, beide Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnen nun in Aesch BL.

27. August 1979
Société Anonyme Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Basel, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1498), mit Hauptsitz in Genf. Domizil nun: Friedensgasse 40. Prokura Gottlieb Dubi erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. August 1979
Raiffeisenkasse Tenniken, in Tenniken (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2284). Unterschrift Hedwig Winkler, Verwalterin, die dem Vorstand nicht angehörte, erloschen. Verwalterin, ohne dem Vorstand anzugehören, neu: Florence Keller, von und in Tenniken. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

28. August 1979
Christine Albrecht, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Christine Albrecht, von Basel, in Binningen. Englandstellen-Vermittlungsagentur per «Mrs. Weigan's Service» London. Tiefengrabenstrasse 1.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. August 1979
Christlichsoziale Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1964, S. 1116). Albin Hug, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Wurster, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Johann Fritschi, von Schaffhausen und Teufenthal, in Schaffhausen, ist neuer Sekretär mit Unterschrift zu zweien. Neues Domizil: St. Peterstrasse 7, beim Präsidenten.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

27. August 1979
Lega Immobilien und Verwaltungs AG, in Teufen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an Geschäftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 242). Rudolf Arnet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Gottlieb Suhner, von Urnäsch, in Herisau.

27. August 1979
Sambutin AG, in Herisau, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 418). Gemäss öffentlicher Urkunde über den Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 150 000 herabgesetzt, durch Rückzahlung von Fr. 350 000, die Vernichtung der bisherigen Aktien zu Fr. 1000 und die Neuausgabe von 150 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. August 1979
Wider Pelze, in St. Gallen, Kürschnerei und Pelzhandel (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2453). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Pelze Wider AG St. Gallen», in St. Gallen.

27. August 1979
Pelze Wider AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verkauf von Pelzprodukten aller Art sowie Betrieb eines Kürschnerateliers. Sie kann Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. August 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Wider Pelze», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. März 1979 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 770 518.40 und Passiven von Fr. 174 885.45 zum Preise von Fr. 595 632.95, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Ida Wider-Brühwiler, von Widnau, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Neugasse 53, 9000 St. Gallen.

27. August 1979
Avireal AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Planung und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 507), mit Hauptsitz in Kloten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Bernhard, von Winterthur, in Brütten.

27. August 1979
Fisba-Stoffels Taschentuch AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 384). Die Prokuren von Josef Konrad und Werner Mettler sind erloschen.

27. August 1979
Ideal Haus AG Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). Neue Geschäftsadresse: Burghaldenstrasse 14, 9400 Rorschach.

27. August 1979
Lista Degersheim AG, in Degersheim, Fabrikation von und Handel mit Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). An der Generalversammlung vom 20. Juli 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hubertus Schmid-Feil, von Basadingen, in St. Gallen.

27. August 1979
Krefina-Bank AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471). An der Generalversammlung vom 23. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb einer Bank, unter besonderer Pflege des Personalkredites. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Franz Gässler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Arnold Faessler, Präsident; Charley Rohner, Delegierter und Geschäftsführer, sowie Ulrich Reber führen anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1979
OBT Treuhand AG, in St. Gallen. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2353). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Dietrich Michaelis, von und in Zürich.

27. August 1979
Probauteam AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2974). Urs Zangerl, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1979
Gebr. Werz, Sägerei und Holzhandel, in Niederbüren. Richard Werz und Roland Werz, beide von Häggenschwil, in Niederbüren, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 ihren Anfang nahm. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Sägerei und Holzhandel. Tobel, 9246 Niederbüren.

27. August 1979
H. R. Fuster, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Fuster, von Appenzell, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Alt Guggeien». Kesselhaldenstrasse 85, 9016 St. Gallen.

27. August 1979
Haltinner Garage, in Eichberg. Inhaber der Firma ist Hansruedi Haltinner, von und in Eichberg. Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen aller Art. Oberau, 9451 Eichberg.

27. August 1979
Heiniger Peter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Peter Heiniger, von Eriswil, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Grütli», Blumenbergplatz 6, 9000 St. Gallen.

27. August 1979
Ilse Wild, Sunna Studio, in Bad Ragaz, Handel mit Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2763). Die Firmainhaberin Ilse Wild wohnt nun in Zollikon. Neue Geschäftsadresse: Haus Fortuna, 7310 Bad Ragaz.

27. August 1979
Franz Widmer, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Gossau (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1505). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Süess, von Goldingen, in Gossau SG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27. August 1979
Immobilien Grond & Co., in Müstair. Chatrina Grond-Ruinatscha, Jon Andrea Grond, Albertina Grond, Janet Grond und Josefina Grond, alle von und in Müstair, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1979 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften. Hauptstrasse, 7531 Müstair.

27. August 1979
Griso – Bauphysik AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 9. 1979. Zweck: Beratung von Architekten, Bauherren, Hauseigentümern sowie in der Baubranche tätigen Unternehmungen auf dem Gebiet der Bauphysik, insbesondere in Fragen des Wärme- und Schallschutzes. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Martin Liesch, Präsident; Georg Liesch, beide von Malans, in Chur, und Manfred Wiedenbruch, von und in Chur; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Wiesentalstrasse 83, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

27. August 1979
Zubler & Schaffer, in Aarau, Laurenzenvorstadt 121, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1979. Gesellschafter: Werner Zubler, von Hunzenschwil, in Aarau, und Markus Schaffer, von Stettlen, in Lenzburg. Architekturbüro, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften.

27. August 1979
Käthy Zubler Handarbeitsgeschäft, in Aarau, Metzgergasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Käthe Zubler, von Hunzenschwil, in Gränichen. Handel mit Wolle, Stickgarnen und Gobelins, Nähmaschinen-Vertretung.

27. August 1979
Elas Apparatebau J. Schmid, in Rupperswil, Aarauerstrasse 404, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Jacques Schmid, von Rüderswil, in Rupperswil. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Pia Schmid, von Rüderswil, in Rupperswil. Herstellung von Elektro-Apparaten.

27. August 1979
Hestia Bau AG, in Ennetbaden, Immobilien usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 324). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. 8. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. August 1979
Andrea & Enzo Napoli, in Neuenhof, Lederwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1618). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Vincenzo Napoli, Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Andrea Napoli im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Firma nun: **Andrea Napoli.**

27. August 1979
Enzo Napoli Neuenhof, bisher in Neuenhof, Vermittlung von Druckaufträgen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Sitz nun: Spreitenbach, Baumgartenstrasse 2. Firma nun: **Enzo Napoli.** Vincenzo Napoli, Firmainhaber, wohnt nun in Spreitenbach.

27. August 1979
Ufag Uran-Finanzierungsgesellschaft AG, in Baden (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3909). Grundkapital von Fr. 16 000 000 nun mit Fr. 13 000 000 liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Reinhard Isler und Dr. Adolf Gugler. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Arbon.

27. August 1979
Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1165). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Bachmann, Robert Messikommer, Bernhard Lindt, Albert Mossdorf, Silvan Nussbaumer und Hans Rüegg. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Ernst Huggenberger, von Adlikon und Winterthur, in Winterthur; Fritz Ganz, von und in Embrach; Werner Wydler, von und in Zürich; Ernst Kuhn, von Zürich, in Wallisellen; Walter Koch, von Büttikon, in Ermatingen, und Dr. Heinrich Baumgartner, von und in Cham. Unterschrift Dr. Reinhard Isler, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Arbon. Kurt Küffer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. August 1979
Ernst A. Infanger, in Döttingen, Schützenhausstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Infanger, von Engelberg, in Döttingen. Galvanische Anstalt (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

27. August 1979
Josef Rimann AG, in Neuenhof, Autobedarf usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1317). Geschäftsadresse neu: Zürcherstrasse 75.

27. August 1979
Viehzuchtgenossenschaft Siggenthal, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1959, S. 2336). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Umbricht, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Aktuar neu: Gottfried Nyffeler, von Gondiswil, in Turgi, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

27. August 1979
G. Kappeler AG, in Oftringen, Uhrgläser usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 370). Werner Kappeler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

27. August 1979
Anton Schleiss, in Rheinfelden, Köhlerstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Schleiss, von Engelberg, in Rheinfelden. Verkauf von Luft-Klima-Kältegeräten. Herstellung von Materialien und Apparaten für die Luft-Klima-Kältetechnik.

27. August 1979
Max Suter, Notariats- & Inkassobureau, in Reinach (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1927, S. 1577). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. August 1979
Renoflex AG, in Riniken, Isolationen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 873). Urs Aebi, Verwaltungsrat, wohnt nun in Riniken. Geschäftsadresse richtig: Affolterweg 117.

27. August 1979
Ankli & Co, in Stein, Zentralheizungsanlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2606). Prokura Hans Peter Häring erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Hedwig Ankli, von Zullwil, in Stein AG.

27. August 1979
E. Wernli-Vogelsang, in Remigen, Hauptstrasse 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Wernli, von Thalheim AG, in Remigen. Einzelunterschrift ist erteilt an Esther Wernli, von Thalheim AG, in Remigen. Gasthof Bären.

27. August 1979
Theo Huber, in Reinach, Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1957, S. 448). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 54.

27. August 1979
Viehzuchtgenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2706). Aus Vorstand ausgeschieden: Rudolf Bösiger, Präsident; Unterschrift erloschen. Alfred Steiner, bisher Vizepräsident, ist Bürger von Walterswil BE und zeichnet nun als Vorstandspräsident. Unterschrift neu: Paul Fuhrer, von Trubschachen, in Pfeffikon, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

27. August 1979
Jakob Kalt-Senn, in Schwaderloch, Kolonial- und Mercerieware (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. August 1979
M. Kalt-Senn, in Schwaderloch, Dorfstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Kalt, von und in Schwaderloch. Handel mit Kolonial- und Merceriewaren.

27. August 1979
August Jucker Käserei-Molkerei 5504 Othmarsingen, in Othmarsingen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). Firma nun: **August Jucker.** Geschäftsnatur nun: Herstellung und Vertrieb von Milchprodukten, Handel mit Lebensmitteln.

27. August 1979
Alfred F. Rohrbach AG, Reinach 6, in Reinach, Bandfabrik (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 661). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Holenwegstrasse 18.

27. August 1979
Stäger & Co AG, in Villmergen, Klarsichtpackungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Godo Fischbach, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Karl Fischbach, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Muntwyler, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert M. Schmidli, von und in Villmergen.

27. August 1979
Hans Baumann, in Seon, Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3240). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. August 1979
Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Zeitungs- und Buchverlag, Buchdruckerei und Sortimentsbuchhandel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 878). Die Unterschrift von Dr. Jann Etter, Mitglied der Geschäftsleitung, ist erloschen. An Werner Belz wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen. An Rudolf Ramseier, von Trub, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. August 1979
Fernsehgenossenschaft Kirchhalde Matzingen, in Matzingen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 302). Klaus Ranft, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Forsthuber, von Amriswil, in Matzingen, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

27. August 1979
Stadt-Apotheke P. Senn, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Paul Senn, von Fischenthal, in Frauenfeld. Apotheke. Hauptstr. 45, 8280 Kreuzlingen.

27. August 1979
Karl Frei, in Hüttwilen, Wirtschaft zum Hirschen, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1961, S. 3538). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. August 1979
Alois Frei, in Hüttwilen. Firmainhaber ist Alois Frei, von Buch bei Frauenfeld, in Hüttwilen. Betrieb des Restaurants Hirschen. Oberdorf 99, 8503 Hüttwilen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

27 agosto 1979
Società cooperativa Polisport, in Olivone. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa, avente quale scopo la costruzione e la gestione di infrastrutture sportive nei comuni di Aquila, Chirone, Campo Blenio, Olivone e Torre, nonché partecipazione a società che perseguono scopi analoghi, per il promuovimento turistico e l'interesse generale dell'Alta Valle di Blenio. Gli statuti sono stati approvati dall'assemblea costitutiva del 31 luglio 1979. Quota sociale di fr. 100. I soci non sono personalmente responsabili degli impegni della società che sono garantiti unicamente dal patrimonio sociale. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale cantonale e, ove la legge lo prescrive, sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 9 membri, attualmente: Sangalli Normanno, da e in Olivone, presidente; Mannhart Edgardo, da Wallenstadt in Olivone, vice-presidente; Pool Gian Andrea, da Soglio in Olivone, segretario; Vanzatti Marino, da Aquila in Torre, membro; Solari Renato, da e in Olivone, membro; Aspari Pierangelo, da e in Olivone, membro; Giamboni Piermartino, da e in Ghirone, membro; Bruni Gianpietro, da e in Olivone, membro; Luigi Scapozza, da e in Olivone, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il segretario o con un altro membro. Recapito: presso Sangalli Normanno, 6718 Olivone.

Ufficio di Lugano

27 agosto 1979
Immobiliare Stumo S.A., in Lugano (FUSC del 7. 11. 1972, n. 262, p. 2883). Giorgio Pelossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago.

27 agosto 1979
Bicidi S.A. Produits cosmétiques et parfums, in Viganello, prodotti di profumeria, ecc. (FUSC del 12. 4. 1976, n. 86, p. 1003). Letizia Piacentini, già presidente, e Louis Genoud, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Angelo Trezzini, già membro è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

27 agosto 1979
Fergal International S.A., in Lugano, assunzione di contratti, ecc. (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma individuale sono: Hans W. Schmidig, da Muotathal in Zurigo, e Giovanni Peduzzi, di nazionalità italiana in Milano (I).

27 agosto 1979
Bronner e Pescia, in Canobbio, via San Bernardo 14. Società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1978, tra Paolo Bronner, da Quinto in Montagnola, ed Adriano Pescia, da Brione (Verzasca) in Porza. Scopo: la posa di pavimenti in genere.

27 agosto 1979
Finiri S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 7. 1978, n. 162, p. 2221)
Intercampagnola S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 1. 1979, n. 17, p. 206)
Planstudio S.A. in liquidazione concordataria, in Lugano, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569)
Riemu S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di macchine utensili, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1978, n. 290, p. 3819)
Troma Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1977, n. 262, p. 3572)
Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

27 agosto 1979
Kalissa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 9. 1972, n. 226, p. 2501). In scioglimento: 14. 8. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

Ufficio di Mendrisio

27 agosto 1979
Nelm A.G., in Rancate, la fabbricazione, il montaggio di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2147). Felix Locher già presidente del consiglio di amministrazione è ora membro, con firma collettiva a due come precedentemente. Gerhard Brumm, ora in Stäfa, già membro è ora presidente, con firma collettiva a due, come precedentemente. Nuovo recapito: via ai Grotti, 6862 Rancate.

27 agosto 1979
Serfontana S.A., in Morbio Inferiore, la compra-vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 3. 8. 1979, n. 179, p. 2492). La firma del direttore D' Albert Schellenberg è estinta. Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due. Il procuratore Franz Bönisch ha ora firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Complément
Martin & Cie S.A., à Lausanne, entreprise générale du bâtiment et de travaux publics (FOSC du 29. 8. 1979, page 2787). Le capital de fr. 200 000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

27 août 1979
S.I. Avenue Grammont B, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 7. 3. 1960, p. 777). L'administrateur Pierre Lilienfeld est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Blanche Lilienfeld, de Stein AG, à Pully. Nouvelle adresse: place Grand-St-Jean 1 (chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.).

27 août 1979
Maurice Busenhart, à Lausanne, atelier de reliure industrielle (FOSC du 6. 4. 1965, p. 1081). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 août 1979
Tennis-Club Le Châtaignier, au Mont-sur-Lausanne, chemin de Pernessy 40 (chez Auguste Wieland). Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 26 juin 1979. But: favoriser par une action commune les intérêts économiques et sportifs de ses membres et mettre à leur disposition des courts de tennis et installations y relatives (club-house). Ressources: parts sociales de fr. 500. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud sous réserve de la FOSC. Comité: 7 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux du président Auguste Wieland, de Bex, du vice-président Roger de Bluts, de Belgique, et du trésorier Jean-Philippe Debély, de Cernier, tous trois au Mont-sur-Lausanne.

27 août 1979
P. Wyssbrod, à Lausanne, fabrique de sacs en papier, papiers en gros et imprimerie (FOSC du 18. 6. 1956, p. 1563). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 août 1979
Jean-Paul Wyssbrod, à Lausanne, chemin des Avelines 7. Titulaire: Jean-Paul Wyssbrod, de et à Lausanne. Fabrication et commerce de sacs en papier, commerce de papier en gros, imprimerie.

27 août 1979
Cedac S.A., à Lausanne, diffusion de programmes de développement personnel (FOSC du 23. 8. 1979, p. 2725). Nouvelle adresse: route d'Oron 2.

27 août 1979
Horlogerie-bijouterie Samuel Schwab, à Lausanne, rue Centrale 5. Titulaire: Samuel Schwab, de Siselen, à Delémont. Horlogerie, bijouterie, joaillerie et orfèvrerie.

27 août 1979
Aimée Baudevin-Denis, à Lausanne, bar à café à l'enseigne «Le Palma» (FOSC du 27. 1. 1965, p. 293). Nouvel objet de l'entreprise: café-restaurant à l'enseigne «Méditerranée». Nouvelle adresse: rue du Valentin 23.

27 août 1979
Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1970, p. 2825). Nouvelle adresse: rue Enning 4. Pierre Hofmann et Frédéric Fauquez, tous deux décédés, ainsi que Louis Guisan et Pierre Goetschin, tous deux démissionnaires, ne sont plus administrateurs; la signature de Pierre Hofmann et de Louis Guisan est radiée, de même que celle de François Landgraf. La procuration de Martial Blanc est éteinte. François Daulte, aministrateur inscrit sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Pierre Paschoud, administrateur inscrit sans signature, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Emmanuel Gottraux est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec le fondé de procuration Henri Gottraux. Les administrateurs sans signature André Tobler et Gérard Bauer signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Ami Chevalier, de Genève, à Sézenove, commune de Bernex; Hubert Reymond, de L'Abbaye, à Savigny; Claude Ruey, de Gland, à Nyon; Donald Vallotton, de Vallorbe, à Pully; Etienne Junod, de Lignières, de Genève, et Pierre-Vincent Gamboni, d'Augio, à Pully.

27 août 1979
Jacques Vorpe, à Lausanne, entreprise de nettoyage (FOSC du 11. 2. 1971, p. 338). Par décision du 9 août 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

27 août 1979
H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction, succursale de Lausanne (FOSC du 19. 1. 1979, p. 186), avec siège principal à Berne. La signature d'Eugen Bouvier est radiée.

27 août 1979
Saparges société anonyme de participations et de gestion, à Lausanne (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). Le président Clovis Rapin est actuellement à Lutry et le vice-président Albert Vuille à Pully.

27 août 1979
Céramique 2000, Schmied et Gatabin, à Lausanne, place Chauderon 5. Société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1979. Associés: René Schmied, de Bâle, et Colette Gatabin, de Sottens, tous deux à Lausanne. Commerce de céramique et d'articles de diverse nature.

27 août 1979
Roberto Camilotto, à Renens, avenue de la Poste 16. Titulaire: Roberto Camilotto, d'Italie, à Renens. Entreprise de nettoyage.

27 août 1979
Cottagon Aktiengesellschaft, précédemment à Zurich (FOSC du 1. 3. 1977, p. 674). Siège transféré à Lausanne, chemin de Mornex 3. Statuts originaires du 1er octobre 1935 modifiés en dernier lieu le 8 août 1979. Nouvelle raison sociale: **Cottagon société anonyme.** But: commerce de coton. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres: Adam Reichstein (inscrit), de et à Zurich, président, et Rudolf Schnyder, de Kriens, à Pully, tous deux avec signature individuelle. Reinhard Gisel et Eduard Haeller ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

Bureau de Nyon

27 août 1979
Ateliers des Charmilles S.A., succursale de Nyon, installation et éventuellement exploitation de turbines hydrauliques, etc. (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2589), avec siège principal à Genève. Cyrille Bonhôte, secrétaire du conseil d'administration, et Hermann Flückiger, jusqu'ici sous-directeur, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Adrien Tschumy, d'Epesses, à Prangins, et Henri Genevray, de France, à Saint-Cergues (F), sous-directeurs.

27 août 1979
Société Immobilières de l'Horizon Trélex S.A., à Trélex (FOSC du 8. 5. 1974, p. 1267). L'administrateur Pierre de Boccard a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Leonardo Zampatti, de Brusio GR, à Trélex, est nouvel administrateur avec signature individuelle. Le bureau à Nyon, place de la Gare 1 (Régie J.-P. Michaud S.A.) est radié. Domicile légal: «Villa l'Horizon», à Trélex.

Bureau d'Yverdon

27 août 1979
Georges Pellaux, à Yverdon, épicerie-primeurs (FOSC du 4. 4. 1956, p. 861). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

23. August 1979
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Bauunternehmung (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1398). Die Kollektivprokura von Konrad Schellenberg ist erloschen.

23. August 1979
Riedbach AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft, Immobilien (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3619). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. 1. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau de St-Maurice

27 août 1979
Provigros Sàrl, à Martigny, produits carnés, etc., en faillite (FOSC du 18. 5. 1978, p. 1562). Radiation d'office après clôture de la faillite.

Bureau de Sion

20 août 1979
Misacobi S.A., à Sierre, acquisition, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727). Bureau: c/o Fiduc S.A., 16, boulevard Georges-Favon, 1204 Genève.

20 août 1979
Alfasoft Ltd, précédemment à Niederhasli, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1977, n° 59, p. 809). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 août 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Nendaz. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but d'offrir des prestations de service dans le domaine du traitement de l'information, plus particulièrement dans le domaine du software. Les statuts originaires portant la date du 4 juin 1976 ont été modifiés le 18 août 1979. Le capital social, libéré à concurrence de fr. 20 000, est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. Les publications se font dans la FOSC. Conseil d'administration d'un à 3 membres. L'administrateur unique, Albert Philipp Gossner, a démissionné; sa signature est radiée. Marie-Thérèse Villars, née Monnier, de et à Evilard, a été nommée administratrice unique. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice ou du directeur Valentin Kanyar, citoyen tchécoslovaque à Haute-Nendaz. Domicile légal: c/o le directeur, chalet «Le Bisse», à 1961 Haute-Nendaz. Bureau: c/o l'administratrice, chemin des Ages 7, 2533 Evilard.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 août 1979
Revêtements et travaux spéciaux S.A., à Areuse, commune de Boudry (FOSC du 2. 12. 1977, n° 283, p. 3866). Par suite de demission, Gérard Billieux, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Dominique Chiavazza, de Severy VD, à Saint-Prex, est nommé vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Genf – Genève – Ginevra

24 août 1979
Pierre Chopard, à Genève, commerce ambulant de tabacs-journaux, etc. (FOSC du 22. 5. 1973, p. 1487). Nouvelle adresse: 12, avenue Casaï.

24 août 1979
Technical Surveys A. Jenkins, à Genève, études techniques, etc. (FOSC du 1. 4. 1977, p. 1061). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1979
«Diamond Counsellor» Mme M.-D. Juhan-Perrin, à Genève (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1947). Nouvelle adresse: 66, rue Rothschild.

24 août 1979
«Fiducialre Autocompte» J. F. Jungo, à Genève (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1243). Adresse: 12 (et non 10), rue Pierre-Fatio.

24 août 1979
Charles Maulini & Cie, à Veyrier, matériaux de construction, etc., société en commandite (FOSC du 31. 12. 1974, p. 3481). La procuration de Jacques Mathieu est radiée.

24 août 1979
Perrin Importateur, à Genève, voitures automobiles, etc. (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1947). Nouvelle adresse: 66, rue Rothschild.

24 août 1979
Katharina Simanovitch, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 16. 12. 1977, p. 4015). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1979
Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1319). Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Badan et Jeannine Bellotti, nommés directeurs adjoints, et à Georges Cornaz, nommé sous-directeur; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à Alexandre Kroo, de Tchécoslovaquie, à Vernier.

24 août 1979
Biomédical SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1979. But: importation, exportation, commercialisation de tous articles et produits pharmaceutiques et médicaux. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stephane Blazetic, d'Evionnaz, à Monthey, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 47, rue du 31-Décembre.

24 août 1979
G. Mazzoni, à Genève, entreprise de gypserie, peinture et papiers-peints (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Guido Mazzoni SA», à Genève.

24 août 1979
Guido Mazzoni SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1979. But: tous travaux de gypserie-peinture, papiers-peints et d'entreprise générale du bâtiment. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 5000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «G. Mazzoni», à Genève, selon bilan au 30. 6. 1979, avec un actif de fr. 289 462.05 et un passif envers les tiers de fr. 14 672.90, pour fr. 274 789.15, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 240 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guido Mazzoni, de Buseno, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue Joseph-Pasquier.

24 août 1979
SI Moillebeau-Jura, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 8. 1979. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou tous droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 2501 et 1974 de Genève, section Petit-Saconnex, pour fr. 828 600. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Beat Thomas Weibel, d'Erlenbach ZH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 118, rue du Rhône, chez Genefin SA.

24 août 1979
Revuz frères & Cie, Sports, à Chêne-Bourg, société en commandite (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Revuz Sport SA», à Chêne-Bourg.

24 août 1979
Revuz Sport SA, à Chêne-Bourg, nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 8. 1979. But: importation, exportation, achat, vente de représentation de tous articles, produits et marchandises, notamment dans le domaine du sport. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: le commerce exploité jusqu'ici par la société en commandite «Revuz frères & Cie, Sports», à Chêne-Bourg, selon bilan au 31. 3. 1979, comportant un actif de fr. 374 315.05 et un passif envers les tiers de fr. 224 413.65, pour fr. 149 901.40, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Revuz, de Genève, à Vernier, président, et Jean-Michel Revuz, de Genève, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 71, rue de Genève.

24 août 1979
Transair (Suisse) SA, à Meyrin, succursale d'une entreprise ayant son siège à Boudry (FOSC du 17. 11. 1977, p. 3691). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève. Elle est par conséquent radiée.

24 août 1979
Transair (Suisse) SA – Transair (Schweiz) AG – Transair (Switzerland) Ltd, à Boudry (FOSC du 26. 8. 1977, p. 2793). Nouveau siège: Meyrin. Statuts originaires du 8. 1. 1946, modifiés en dernier lieu le 22. 6. 1979. But: représentation, achat, vente, fabrication et réparation d'avions et de matériel aéronautique, électrique et industriel; études techniques en vue de l'obtention de brevets aéronautiques, achat, vente et exploitation de tels brevets; études techniques en vue de la construction, transformation ou aménagement de places d'aviation, d'ateliers, d'usines pour la fabrication ou la réparation d'avions ou matériel aéronautique, ainsi qu'achat, vente, location, utilisation et exploitation de telles installations; organisation de transports aéronautiques; organisation et exploitation d'écoles d'aviation. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 6000 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Eric Fraissinet, de France, à Tolochenaz, président; Francis Paquet, de Belgique, à Gingins, également directeur général; Roger-Jean-Charles Lapraz, de Genève, à Colombier; André Le Roy, de France, à Paris; Claude Junier, de Saint-Aubin-Sauges, à Neuchâtel; Denis Wavre, de Neuchâtel, à Colombier; Jean-Claude Bartl, de Tramelan, à Collex-Bossy; Olivier de Coulon, de Neuchâtel, à Tolochenaz; Jacques Girard, de France, à Paris; André Sol, de France, à Paris, et Bernard Pasche, d'Oron-la-Ville, maintenant à Cully; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Aéroport de Genève-Cointrin.

24 août 1979
Bernard Cuénod, à Corsier. Chef de la maison: Bernard Cuénod, de Chêne-Bougeries, à Corsier. Courtage en immeubles et toutes transactions immobilières. 36, quai de Corsier.

24 août 1979
Astoria Travel AG, à Zurich (FOSC du 14. 6. 1976, p. 1678). Nouveau siège: Vernier. Nouvelle raison de commerce: **Astoria Travel SA.** Statuts originaires du 19. 4. 1962, modifiés en dernier lieu le 9. 7. 1979. But: service de taxis et de transport de personnes, exploitation de débit d'essence et de stations-service, commerce de carburants, d'accessoires pour automobiles et véhicules. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à trois membres: Moritz Caspar jun., de Schmitten GR, à Egg, président, et Moritz Caspar, de Schmitten GR, à Coire, délégué. Signature: individuelle du président. Adresse: 6, rue Carqueron.

24 août 1979
Aviatrade SA, à Genève, commerce d'avions (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). Nouvelle raison de commerce: **Aérogulf SA.** Statuts modifiés le 15. 8. 1979.

24 août 1979
Financement, Information, Recherche, Services, Tourisme, Consult FIRST SA, à Meyrin (FOSC du 1. 8. 1979, p. 2463). Nouvelle raison de commerce: **Consult FIRST, Financement, Information, Recherche, Services, Tourisme SA (Consult FIRST, Financing, Information, Research, Services, Tourism Inc) (Consult FIRST, Finanziamento, Informazione, Ricerca, Servizi, Turismo Spa).** Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 15. 8. 1979. Adresse. 28, boulevard du Pont d'Arve.

24 août 1979
Flottobéton SA, à Genève, fabrication d'éléments de béton aptes à flotter (FOSC du 10. 11. 1976, p. 3228). Ramon Aviolat n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1979
Union Carbide Europe SA, à Genève, produits chimiques et plastiques (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). Clayton Stephenson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Paul F. Hilton a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

24 août 1979
Banque Scandinave en Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1979, p. 1906). Albert Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Robert Bovet, sont radiés. Francis Pahud, d'Ogens, à Chêne-Bougeries, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Par suite de changement d'état civil, Diana Betto porte désormais le nom de Walpen; elle est maintenant originaire de Genève.

24 août 1979
Hispano-Oerlikon (Genève) SA, à Genève, fabrication et vente de machines-outils, etc. (FOSC du 30. 4. 1976, p. 1192). Eugen Strüby, de Schwyz, à Bachenbülach, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 août 1979
Société Immobilière Pontets-Trèfle, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1978, p. 2936). Marc-Henri Mettaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Croisier, de et à Genève, président, et Roger Schibli, de Genève, à Veyrier, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 10, avenue Jules-Crosnier, secrétariat de la CIA.

24 août 1979
Société Immobilière Rieu-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1975, p. 2640). Marcel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1979
Tillar SA, à Genève, acquérir toutes valeurs et biens, etc. (FOSC du 9. 8. 1976, p. 2302). Pierre Bourcart n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, président; Claude Favre, de Genève, à Lancy, vice-président, et Georges Vagneux, de Genève, à Bellevue; lesquels signent collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

27 août 1979
Société immobilière Boulaines SA, à Delémont (FOSC du 25. 6. 1979, n° 145, p. 2036). Le conseil d'administration est composé de: Pierre Christe, de Bassecourt, à Delémont, président; Jean-Pierre Schindelholz, d'Escholzmatt, à Lutry, jusqu'ici administrateur unique, vice-président; Gaston Renggli, de Marbach, à Delémont, secrétaire; Gérard de Sépibus, de Mörel, à Boncourt, caissier; Pierre Bourquard, de et à Boécourt, membre. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil d'administration. Les pouvoirs de Jean-Pierre Schindelholz sont modifiés en ce sens.

Bureau de Porrentruy

27 août 1979
«Dimma» Hermann Frutiger & Cie, à Courtedoux, commerce de diffusion internationale de marchandises manufacturées, fabrication et construction de chalets et villas, société en nom collectif (FOSC du 15. 8. 1978, n° 189, p. 2558). La société est dissoute par suite de la faillite prononcée par jugement du 20 août 1979 du président II du Tribunal du district de Porrentruy.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299981. Date de dépôt: 11 avril 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Cafés et extraits de cafés; boissons à base de café ou à l'arôme naturel de café. (Cl. int. 30, 32)

NESCAFÉ

299982. Date de dépôt: 19 avril 1979.
Colors in Optics, Ltd., 417 Fifth Avenue, **New York City** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Montures pour verres oculaires. (Cl. int. 9)

COLORS IN OPTICS

299983. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979.
SGS-Schmuck-Vertriebs-GmbH & Co. KG, Westerwaldstrasse 53, **Frankfurt am Main** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7763.

299984. Hinterlegungsdatum: 2. April 1979.
Ernst Sturzenegger, Bahnhofstrasse 14, **8344 Bäretswil.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

stu

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3502.

299985. Hinterlegungsdatum: 12. April 1979.
Dieter Schelhas, Lützebuchener Strasse 100, **Hanau** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuck aller Art, Geschenkartikel in Silber, Gold und Platin. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7765.

299986. Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
Toros Sagherian, Seestrasse 151, **8800 Thalwil.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3508.

299987. Hinterlegungsdatum: 23. April 1979.
The United States Shoe Corporation, 1658 Herald Avenue, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **173659** von Vaisey-Bristol Shoe Company Incorporated, Monett (Missouri, USA). – Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1979 an.

Lederschuhe. (Int. Kl. 25)

JUMPING-JACKS
SOFT SHOES FOR HARD WEAR

299988. Hinterlegungsdatum: 30. April 1979.
Allgemeine Vermögensverwaltungs Aktiengesellschaft, Schaanerstrasse 13, **Vaduz** (Liechtenstein). – Fabrikation und Handel.

Schmuckfassungen aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7766.

299989. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1979.
Erich Kühberger, Gärtnerstrasse 17a, **Salzburg** (Österreich). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

EiK

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7764.

299990. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979.
Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.), Lessingstrasse 5, **8002 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175920.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1979 an.

Armband- und Taschenuhren jeder Art. (Int. Kl. 14)

mondaine

299991. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979.
Markus Buck, Marktgasse 42, **9500 Wil SG.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3500.

299992. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
Kabushiki Kaisha Suzuki Gakki Seisakusho, 443, Ryoke-machi, **Hamamatsu-shi** (Shizuoka-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Gitarren und andere Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

M. Suzuki

299993. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, **2502 Biel.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

HEUER
CITATION

299994. Hinterlegungsdatum: 23. März 1979.
Baggenstos J. Büelgasse, **8855 Wangen SZ.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **288854.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1979 an.

Gusseisernes Koch- und Essgeschirr schweizerischer Herkunft, mit oder ohne Rostschutzbelag, mit zugehöriger Unterlage aus Holz oder Kunststoff. (Int. Kl. 21)

J. BAGGENSTOS
Maschinenbau
8855 Wangen
Schweiz

299995. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Illi & Cie, 4a, chemin du Clos, **1212 Grand-Lancy** (Lancy). – Fabrication et commerce.

Cafés torréfiés en Suisse. (Cl. int. 30)

CAFES RIVIERA
ILLI & CIE
Grand-Lancy/Genève

Eintragung nicht schutzfähiger Marken infolge Verkehrsgeltung

Zum Gemeingut gehörige Zeichen, insbesondere Beschaffenheits- und andere beschreibende Angaben, können sich im Verkehr als individuelle Marken durchsetzen, sofern sie dem Sprachgebrauch nicht unentbehrlich sind. Für die Durchsetzung ist in aller Regel ein langjähriger, ununterbrochener Gebrauch der betreffenden Marken in der Schweiz erforderlich. Eine Marke, die auf diese Weise Verkehrsgeltung erlangt hat, wird trotz ursprünglich nicht vorhandener Schutzfähigkeit zur Eintragung zugelassen. Dabei hat der Hinterleger gewöhnlich dem Amt gegenüber mittels entsprechender Belege glaubhaft zu machen, dass die Marke sich im Verkehr durchgesetzt hat. Das Glaubhaftmachen der Durchsetzung erübrigt sich jedoch, wenn es sich um ein Zeichen handelt, dessen Verkehrsgeltung für das Amt von vornherein feststeht. Bei der Veröffentlichung der Marken, die nur infolge Verkehrsgeltung zur Eintragung bzw. zur Erneuerung zugelassen werden, lautet die diesbezügliche Anmerkung fortan wie folgt:

«(Durchgesetzte Marke)».

Diese Feststellung des Amtes ist indessen in einem allfälligen Rechtsstreit für die Gerichte nicht bindend.

Bundesamt für geistiges Eigentum
3003 Bern

Enregistrement de marques non susceptibles de protection mais qui se sont imposées dans le commerce

Les signes du domaine public, notamment les indications de qualité et autres indications descriptives, peuvent s'imposer dans le commerce comme marques individuelles pour autant qu'ils ne soient pas indispensables au langage courant. En principe, une marque peut s'imposer lorsqu'elle a été utilisée en Suisse sans interruption pendant une longue période; elle sera donc enregistrée même si, à l'origine, elle n'était pas susceptible de protection. Dans ce cas, le déposant devra, en général, rendre vraisemblable à l'Office, au moyen de pièces adéquates, que la marque s'est imposée dans le commerce. La production de telles pièces ne sera toutefois pas requise lorsque, pour l'Office, il est manifeste que le signe en question s'est imposé en tant que marque. Lors de la publication, la mention selon laquelle l'enregistrement, voire le renouvellement, repose uniquement sur le fait que la marque s'est imposée sera désormais formulée comme suit:

«(La marque s'est imposée dans le commerce)».

A l'occasion d'un éventuel conflit, les autorités judiciaires ne sont pas liées par cette constatation de l'Office.

Office fédéral de la propriété intellectuelle
3003 Berne

Registrazione di marchi non suscettibili di protezione ma che si sono imposti nel commercio

I segni di dominio pubblico, le indicazioni di qualità e altre indicazioni descrittive in particolare, possono imporsi nel commercio come marchi individuali, purchè non siano indispensabili all'uso linguistico. In principio, un marchio si può imporre se è stato utilizzato in Svizzera senza interruzione durante un lungo periodo; verrà dunque registrato anche se all'origine non era suscettibile di protezione. In questo caso, la richiedente dovrà, in generale, rendere verosimile all'Ufficio, tramite documenti adeguati, che il marchio si è imposto nel commercio. La produzione di tali documenti non verrà tuttavia richiesta quando, per l'Ufficio, è manifesto che il segno si è imposto come marchio nel commercio. Alla pubblicazione, l'indicazione secondo la quale la registrazione, rispettivamente il rinnovamento, riposa unicamente sul fatto che il marchio si è imposto nel commercio, verrà d'ora innanzi formulata come segue:

«(Il marchio si è imposto nel commercio)».

In occasione di un eventuale conflitto, le autorità giudiziarie non sono legate da questo accertamento dell'Ufficio.

Ufficio federale della proprietà intellettuale
3003 Berna

299996. Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.
Aktiebolaget Vin- & Spritcentralen, Förmansvägen 19, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Aquavit. (Int. Kl. 33)

299997. Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.
Aktiebolaget Vin- & Spritcentralen, Förmansvägen 19, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Glühwein. (Int. Kl. 33)

299998. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979.
Schweizerische Schälmühle E. Zwicky AG, 8554 Müllheim-Wigoltingen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175841.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1979 an.

Getreideprodukte, Backwaren, Teigwaren, Mehle, Kindermehle, Getreide und Mehle enthaltende Ernährungs-, Futter- und Diätmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

COLLATIERT

299999. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979.
Schweizerische Schälmühle E. Zwicky AG, 8554 Müllheim-Wigoltingen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175842.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1979 an.

Getreideprodukte, Backwaren, Teigwaren, Mehle, Kindermehle, Getreide und Mehle enthaltende Ernährungs-, Futter- und Diätmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

COLLATOR

300000. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979.
BISCOFA, Schweizerischer Verband der Biscuits- und Confiseriefabrikanten (BISCOFA, Union Suisse des Fabricants de Biscuits et de Confiserie), Dufourstrasse 37, **3005 Bern.** – Kollektivmarke. – Erneuerung der Marke Nr. **176162.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1979 an.

Dauerbackwaren und Zuckerwaren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

BISCO SUISSE

300001. Date de dépôt: 6 avril 1979.
Albert Froidevaux & fils, 2, rue de la Promenade, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce.

Montres, réveils, horloges mécaniques, électriques, électroniques et leurs parties; bracelets de montre. (Cl. int. 14)

300002. Date de dépôt: 11 avril 1979.
Eterna AG Uhrenfabrik (Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie) (Eterna Ltd. Watch Factory), 2540 Grenchen. – Fabrication et commerce.

Produits horlogers munis d'une boîte en platine et d'un quartz et leurs parties; boîtes de montres en platine. (Cl. int. 14)

ETERNA
PLATINUM
QUARTZ

300003. Date de dépôt: 29 janvier 1979.
Moreau, Confiseur-chocolatier, 45, avenue Léopold-Robert, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque n° **175989** de Moreau, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1979.

Articles de confiserie. (Cl. int. 30)

300004. Hinterlegungsdatum: 9. März 1979.
Otto Gauch, Cave des Rochers, Weinhandlung, Düdingen, 3186 Düdingen. – Handel.

Westschweizer Weine aus Chasselas-Trauben. (Int. Kl. 33)

Übertragungen - Transmissions

179400 (NEOPERL)
Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie. Armaturenfabrik und Metallgiesserei, Unterkulm (Aargau). – Übertragung an **Hans Denzler & Co.**, Pfeffingerstrasse 21, **4153 Reinach BL.** – Eingetragen am 14. August 1979.

181826 (GOLD BAR)
217569 (fig.)
282577 (DEL MONTE)
296022 (RED DART)
296023 (SUMMER ISLES)
296780 (ARGO)
297708 (MISSION)
Del Monte Corporation, San Francisco (Kalifornien, USA). – Übertragung an die Firma gleichen Namens **Del Monte Corporation,** 1 Market Plaza, **San Francisco** (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 14. August 1979.

181929 (GUI LAMOUR)
183996 (BOWLING)
187233 (DIVIDENDE)
190763 (HENNEDOR)
192815 (GLANEUR)
198890 (PLAYSPORT)
199847 (L'HOMME DE CHEVAL)
203214 (COPAIN-COPAIN)
204284 (MUCHO-MUCHO)
204285 (TE CHIERO)
209749 (IMPOSSIBLE)
210877 (KISS LET)
211955 (NACRORAMA)
213867 (EAU DE PLUIE)
219239 (ONGAR)
222419 (HENNEDOR, fig.)
224064 (NICE TRIP)
224176 (FLORALIES)
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, Genève. – Transmission à **REVLON (Suisse) S.A.,** Limmatstrasse 275, **8005 Zürich.** – Enregistré le 14 août 1979.

185266 (PLEIN AIR)
186517 (NOTCHKA)
204464 (ESTOCADA)
211957 (LACORAMA)
215269 (BONAMOUR)
218657 (MOUSQUETAIRE)
218658 (MUSKETER)
239188 (OUTSIDER)
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, Genève. – Transmission à **Ricosa AG,** obere Roostmatt, **6300 Zoug.** – Enregistré le 14 août 1979.

188707 (K KNOLL INTERNATIONAL, fig.)
Knoll International, Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an die Firma gleichen Namens **Knoll International, Inc.,** 240 Greenwich Avenue, **Greenwich** (Connecticut, USA). – Eingetragen am 14. August 1979.

197312 (BASELBIETER ANZEIGER **215341** (DOPPELSTAB)
Verlag Greif AG, Basel. – Übertragung an **«Basler Woche» Verlags AG.** Kirschgartenstrasse 5, **4051 Basel.** – Eingetragen am 14. August 1979.

197526 (YES-YES)
Licosa S.A., Lugano (Ticino). – Trasmissione a **Sailis,** c/o Antonio Spada, piazza Boffalora, **6830 Chiasso.** – Registrato il 14 agosto 1979.

210144 (FIESTA)
Nivada AG, Grenchen (Solothurn). – Übertragung an **Oris Uhrenfabrik AG (Oris Watch Co. S.A.) (Oris Watch Co. Ltd.),** Ribigasse 1, **4434 Hölstein.** – Eingetragen am 14. August 1979.

230000 (K, fig.)
Knoll International, Inc., Greenwich (Connecticut, USA). – Übertragung an die Firma gleichen Namens **Knoll International, Inc.,** 240 Greenwich Avenue, **Greenwich** (Connecticut, USA). – Eingetragen am 14. August 1979.

236513 (DATAMATION)
Technical Publishing Company, Barrington (Illinois, USA). – Übertragung an **Dun-Donnelley Publishing Corporation,** 666 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen am 14. August 1979.

245495 (CENET)
250980 (MELI-MELO)
258873 (BENTLEY)
Comptoir de la Parfumerie S.A., Genève. – Transmission à **REVLON (Suisse) S.A.,** Limmatstrasse 275, **8005 Zurich.** – Enregistré le 14 août 1979.

253079 (FILO MAT, fig.)
FILOMAT W. Steiner, Langnau am Albis (Zürich). – Übertragung an **«Terima» Steiner & Co.,** Lättichstrasse 9–11, **6340 Baar.** – Eingetragen am 14. August 1979.

254047 (FIBROCEM)
Fibreglass Limited, Liverpool (Grossbritannien). – Übertragung an **Fibrocem Limited,** Portland House, Stag Place, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Eingetragen am 14. August 1979.

258395 (BROCANTE)
Comptoir de la Parfumerie S.A., Genève. – Transmission à **Ricosa AG,** obere Roostmatt, **6300 Zug.** – Enregistré le 14 août 1979.

264199 (WINDO-PILE)
USM Corporation, Boston (Massachusetts, USA). – Übertragung an **Amesbury Industries, Inc.,** 21 Water Street, **Amesbury** (Massachusetts, USA). – Eingetragen am 14. August 1979.

284015 (ALPAGEL)
Pharnova S.A., Lausanne (Vaud). – Transmission à **Expanscience** (société anonyme), 73, Boulevard de la Mission-Marchand, **Courbevoie** (Hauts de Seine, France). – Enregistré le 14 août 1979.

286843 (RASMUS, fig.)
Rasmus Hansen A/S, Kopenhagen (Dänemark). – Übertragung an **Mejeriselskabet Danmark A.m.b.a.,** Østergade 1–3, **Aarhus** (Dänemark). – Eingetragen am 14. August 1979.

288136 (TURBOTECT)
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). – Übertragung an **Turbotect AG,** c/o BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Haselstrasse 16, **5400 Baden.** – Eingetragen am 14. August 1979.

292635 (BRIGHT STAR)
Bright Star Industries, Incorporated, Clifton (New Jersey, USA). – Übertragung an die Firma gleichen Namens **Bright Star Industries, Incorporated,** 600 Getty Avenue, **Clifton** (New Jersey, USA). – Eingetragen am 14. August 1979.

294838 (CCR)
Canadian Copper Refiners Limited, Montreal East (Canada). – Transmission à **Noranda Mines Limited,** Commerce Court West, **Toronto** (Ontario, Canada). – Enregistré le 14 août 1979.

297391 (BETE, fig.)
Oy Schröder Ab, Helsinki (Finnland). – Übertragung an **Hunting and Fishing Supply Kalakokko Ltd.,** Itälahdenkatu 20, **Helsinki** (Finnland). – Eingetragen am 14. August 1979.

298049 (SANITOR)
Dr. Hugo Müller, 4600 Olten. – Übertragung an **Papierfabrik Balsthal, 4710 Balsthal.** – Eingetragen am 14. August 1979.

Firmaänderung - Modification de raison

179614. – «Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sion. – Raison modifiée en **«Provins» Fédération des Caves de producteurs de Vins du Valais (F.C.P.V.V.).** – Enregistré le 15 août 1979.

Firma- und Adressänderung
Modification de raison et changement d'adresse

267788. – Parfumar S.A., Genève. – Raison modifiée en **Parfumar S.A. en liquidation.** – La nouvelle adresse de la déposante est **c/o J. M. Duchosal, Bureau Fiduciaire S.A., 10, rue Petitot, 1211 Genève.** – Enregistré le 15 août 1979.

Adressänderung - Changement d'adresse

218343, 223391, 224334, 224335, 224355, 224414, 228103, 229607. – Valor Tobacco Company Inc., Zürich. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Friesstrasse 32, 8050 Zürich.** – Eingetragen am 15. August 1979.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

285720 (TRISA)
TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen (Luzern). – Die Angaben «Teppichshampoo oder Reinigungsmittel für Böden und Teppiche, Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer und Zahnputzmittel; Mundwässer» in der Warenliste werden ersetzt durch **Fliessfähige Zahnpasten für das Füllen von Zahnbürsten.** – Eingetragen am 15. August 1979.

287690 (7L, fig.)
Lykes Pasco Packing Co., Dade City (Floride, USA). – L'indication des produits est limitée à **Jus de fruits concentrés congelés, et appareils de distribution de ces jus de fruits.** – Enregistré le 15 août 1979.

294760 (ENVIRON)
Abbott AG, 6300 Zoug. – L'indication des produits est limitée à **Matériel pour pansements.** – Enregistré le 15 août 1979.

Löschungen - Radiations

292318 (HEMO-FEC)
DMD Diagnostic and Medical Distributing AG, 8344 Bäretswil. – Gelöscht am 15. August 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298338 (COCKTAIL)
Fogal AG, 8002 Zürich. – Gelöscht am 15. August 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298580 (OMEGA)
Simop, Thierry Béguelin, 1004 Lausanne. – Radiée le 15 août 1979 à la demande de la titulaire.

298682 (NORMOL)
Burton, Parsons and Company, Inc., Seat Pleasant (Maryland, USA). – Gelöscht am 15. August 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298688 (FERROX)
SFS Stadler AG, 9450 Altstätten SG. – Gelöscht am 15. August 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Juli 1979
Refus de protection en Suisse de marques internationales, juillet 1979

1. Totale Schutzverweigerungen – Refus définitifs totaux

422388 (SKOL)
429056 (PRINCIPESSA IRA DE FÜRSTENBERG)
430594 (Z, fig.)
430626 (SIR JOHN... Hellin [Albacete])
430627 (LORD JOHN... Hellin [Albacete])
430715 (HAFFE')
430838 (fig.)
430839 (fig.)
431356 (V & S .... fig.)
431399 (SIMILAR)
432668 (fig.)
433390 (LEDERLAND)
433544 (N 59 .... fig.)
433582 (JOHN PLAYER SPECIAL)
433784 (FOSFACLAST)
433950 (BACCARAT)
433964 (LE BRILLAT SAVARIN)
433965 (ZOA BY REGINE)
434143 (MEDINA)
434227 (W + services)
434405 (Superpep)
434431 (LEDERER)
434489 (OLD SECRET)
434532 (DEOSAFE)
434742 (FUTURELLE)
434979 (PYRODISTILLATOR)
435163 (SCANDIA)
435297 (OPTILIGNE)
435408 (L'INSTANT DU CHEVEU)
435445 (AZ + services)
435668 (SECOND SKIN/ ITALIA)
435670 (SPRINGROOVE, + services)
435674 (KLB, fig.)
435677 (micromed)
435681 (MOZELLA)
435690 (AS & F SAINTPIERRE, fig.)
435712 (AUDIOLINE-FRANCE)
435717 (MA MEDIA ADVERTISING, fig. + services)
435744 (isotracer)
435750 (NOBESE)
435773 (ORO)
435812 (Mikropret)
435819 (MOTION)
435820 (DRIVE)
435828 (SUBERIT)
435854 (DERBY)
435883 (BLACKISOL)
435884 (MONDIAL-SPORTS)
435885 (BLONDICREME)
435933 (PACE ARROW FLEETWOOD ENTERPRISES)
436005 (gustosa .... fig.)
436206 (ATTIFRANCE)
436263 (clin-mat)
436294 (ORBRILLE)
436308 (SPAGHETTINI)
436313 (CHAMPAGNE... Virginie .... fig.)
436318 (MAGNETOTRAP)
436349 (Panzerholz)
436403 (... des femmes, fig. + services)
436483 (st, fig.)
436491 (TRIMM)
436511 (PERSONAL SNAX)
436513 (AREA)
436520 (CENTER FRESH)
436521 (Panettone BASSOT .... fig.)
436554 (CHEMINDEX + services)
436557 (ANCRE ... PILS .... fig.)
436560 (AID-EPIL)
436815 (SUPER 8 CINEMASCOPE)
436816 (FALKE OXFORD)
436817 (OXFORD)
436841 (fig. + services)
436847 (CHROMODUR)
436862 (SAGA)
436880 (TOTALPAC)
436885 (CREATIONS RITZ)
436896 (ARCHISPORT)
436910 (CLUB H POUR HOMMES)
436936 (SELFFIRE)
436948 (BJØRN EKLUND)
436965 (Ureofix)
436966 (Hepafix)
436970 (Chemaplets)
436971 (Chemplets)
436993 (RASANT)
437006 (ROTGOLD)
437016 (H-pour Homme, fig.)
437019 (FRANCK GEROUH)
437025 (Ventana CLUB GIOVANI, fig. + services)
437026 (VIAGGI D'AUTORE, + services)
437028 (LB, fig.)
437037 (I C L)
437040 (PETITOT ...)
437043 (CICCIO BELLO)
437091 (RANGEMASTER)

2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus définitifs partiels

418454 (ROLLING STONES)
425070 (ALSATIA)
431100 (Club Méditerranée, fig. + services)
432397 (ESCADRE)
433957 (MAXIM'S DE PARIS)
433959 (PER SPOOK)
434094 (GEVAUDAN)
434107 (ADDFORM, fig., services)
434434 (Club Méditerranée, fig.)
434555 (PHILIPPE SALVET)
434558 (A – P A R)
434643 (FILCLAIR + services)
435023 (j'aie osé, PARFUMS...PARIS, fig.)
435161 (AROLA, services)
435172 (Sylkharesse, fig.)
435283 (ELYSEE GALANT)
435434 (Hostastab)
435435 (Hostastat)
435465 (ZK ZÖLLER KIPPER, fig.)
435474 (SEGLOR)
435489 (Daunafill)
435528 (ROOFCRYL)
435565 (MARIE MANCINI, services)
435567 (FISCHER)
435680 (TYROLETTE)
435684 (SWIMMY, fig.)
435685 (bio GEMÜSE, fig.)
435702 (VOLVILIGNE)
435708 (Jean Marie Farina .... fig.)
435713 (MAGNEDERM)
435715 (BLUM MODUL)
435731 (ALKALOID SKOPJE, fig. + services)
435736 (CONACORD)
435752 (numero 1 ... CIGARS ... MADE IN HOLLAND .... fig.)
435771 (COLONY, services)
435855 (Ritter SPORT... Vollmilch-Schokolade .... fig.)
435887 (LANAROD)
436038 (ET Eurotungstene, fig. + services)
436041 (NAGAWA, + services)
436083 (davey bickford, fig.)
436212 (CARDIOFRANCE, fig.)
436240 (BLASON DE FRANCE)
436401 (COGIS + services)
436437 (RÈDI, services)
436506 (MASSADENT)
436508 (Agip Gas, fig.)
436523 (Kalterer See .... fig.)
436524 (Castel Rametz ... MERANO, fig.)
436525 (Castel Rametz ... MERANO, fig.)
436528 (Vivycot, fig. services)
436532 (DAB DORTMUNDER, ACTIEN-BRAUEREI, fig.)
436556 (OLD LAGER ... bière spéciale ... Alsacienne, fig.)
436563 (VISEA télévision s.a., fig. + services)
436565 (boursin ... Fromage, Ail et Fines Herbes, fig.)
436666 (ALPHASPRAY)
436732 (SYLK HARESSE, fig.)
436829 (EL CID)
436831 (Rioja .... fig.)
436833 (PLASTICET, fig.)
436839 (UCLA, fig., services)
436852 (VAPODUR)
436856 (PLANETA-EUROPRESS)
436863 (CALVADOU)
436865 (CICAPLAIE)
436869 (Lys Bleu ... 50 POUR CENT MATIERES GRASSES .... fig.)
436870 (LE PETIT DELICE DE FRANCE, 56% Mat. gr. .... fig.)
436871 (GOLD... BIERE BLONDE ... SPECIALE... BRASSEE EN FRANCE, fig.)
436875 (MAQUIS... BASTIA, fig.)
436881 (esterel .... fig.)
436887 (2 CV CROSS .... fig. + services)
436895 (BABLUTTE)
436900 (LE RÉNOVATEUR CARITA)
436943 (CORA ... Nel 1835 .... fig.)
436959 (Apfel Veronika)
436973 (BM Boehringer Mannheim, fig.)
436974 (BM Boehringer Mannheim, fig.)
437002 (MOTOMOD, fig.)
437008 (ROLLITEX)
437014 (eau jeune ... EAU DE TOILETTE ... 75 ... PARIS ... fig.)
437015 (eau jeune ... EAU DE TOILETTE ... 75 ... Paris ... fig.)
437076 (THERMOWA)
437086 (renakraft, fig.)

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1978

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	59 790 924.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 788 629 526.—
Schuldbuchforderungen	101 890 498.—
Darlehen an Körperschaften	897 024 428.—
Grundpfandtitel	1 127 286 277.—
Grundstücke	739 384 121.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	14 822 225.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	117 346 893.—
Darlehen gegen Faustpfand	1 916 100.—
Übrige Kapitalanlagen	10 459 483.—
Liquide Mittel	11 170 673.—
Guthaben aus Rückversicherungen	13 819 760.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	65 830 858.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	6 251 072.—
Stückzinsen	91 432 329.—
Übrige Aktiven	58 299 798.—
	5 105 354 965.—

Passiven

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	20 000 000.—
Reservefonds	20 000 000.—
Spezialreserve	9 920 000.—
Katastrophen- und Krisenreserve	12 000 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	370 514 702.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	3 940 473 886.—
Prämienübertrag	132 036 239.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	22 803 564.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	14 231 127.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	35 373 372.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	238 630 652.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	959 381.—
Grundpfandschulden	5 850 000.—
Depositen und Kautionen	612 710.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	90 871 857.—
Übrige Passiven	190 274 041.—
Vortrag auf neue Rechnung	803 434.—
	5 105 354 965.—

	Fr.		Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	4 545 895 779.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	40 387.—

Zürich, den 25. Juni 1979

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft:
Brechtbühl Fricker

The Marine Insurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1978

Actif

	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400 000.—
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	7 851 986.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	24 732.—
Autres actions et parts sociales	4 871 706.—
Prêts à des corporations	1 668.—
Titres de gage immobilier	56 625.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	21 743.—
Avoirs en banques	4 550 291.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 502 414.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 192 912.—
Prorata d'intérêts et loyers	273 434.—
Autres actifs	858 281.—
	22 605 792.—

Passif

	£
Fonds propres:	
Capital social	1 000 000.—
Fonds de réserve	3 698 609.—
Réserves spéciales:	
Investment Fluctuation Account	2 958 924.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	1 949 350.—
Réserve pour sinistres à régler	10 410 353.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	274 561.—
Engagements:	
Agents	4 009.—
Autres passifs	1 509 390.—
Solde du compte de profits et pertes	800 596.—
	22 605 792.—

Liverpool, le 11 juin 1979

The Marine Insurance Company Limited:
B. K. Williams, Manager & Underwriter

The Northern Assurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1978

Actif

	£
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	112 899 800.—
Autres actions et parts sociales	37 339 707.—
Autres valeurs mobilières	38 777 408.—
Titres de gage immobilier	13 738 907.—
Immeubles	5 258 962.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	22 716 371.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	5 963 562.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 453 257.—
Avoirs en banques et dépôts à vie	17 470 899.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	8 331 819.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 386 880.—
Prorata d'intérêts et loyers	4 049 718.—
Cautionnements:	
Prix d'acquisition différés	2 930 000.—
Autres actifs	5 135 739.—
	277 453 029.—

Passif

	£
Fonds propres:	
Capital social	6 151 610.—
Réserves spéciales:	
Réserves et profits retenus	10 411 797.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	12 943 939.—
Réserve pour sinistres à régler	23 499 281.—
Fonds des affaires vie	199 022 203.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	5 019 307.—
Engagements:	
Banques	188 802.—
Agents	432 225.—
Autres passifs	8 783 865.—
Solde du compte de profits et pertes	11 000 000.—
	277 453 029.—

Londres, mai 1979

The Northern Assurance Company Limited:
R. A. Gristwood, Chef de Service (Comptabilité Internationale)

INTERFOOD SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 septembre 1979, à 10 h. 30, au Cinéma Les Arcades, faubourg de l'Hôpital 5, Neuchâtel (établissement de la liste de présence dès 9 h. 30).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
2. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 5 septembre 1979, au siège social à Lausanne, place Saint-François 14bis.

Les cartes d'entrée ainsi que le rapport de gestion sont envoyés aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires à la date du 4 septembre 1979.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 5 septembre et jusqu'après l'assemblée générale; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et le rapport de gestion jusqu'au 18 septembre 1979

au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Union des Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Banque Cantonale de Berne, Berne
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Populaire Suisse, Berne
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la société. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Lausanne, le 5 septembre 1979 Le conseil d'administration

Financière de Presse SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 26 septembre 1979, à 10 h., à l'Eurotel, Grand-Places 14, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 30 juin 1979.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 20 septembre 1979, au siège de la société, boulevard de Pérolles 2, 1700 Fribourg, sur justification de la propriété des titres.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dès le 14 septembre 1979.

Fribourg, le 4 septembre 1979 Le conseil d'administration

République et canton de Neuchâtel

Département des finances

47e tirage de l'emprunt à primes de l'Etat de Neuchâtel, 2½% de 1932

Le tirage annuel aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, salle Marie de Savoie, le **lundi 1er octobre 1979, dès 8 h.**

Neuchâtel, le 3 septembre 1979

Le conseiller d'Etat, chef du Département:
R. Schläppy

Vente aux enchères publiques d'immeubles

Le liquidateur de E. Günzinger & Cie, en liquidation concordataire, Me Jean-Paul Bourquin, avocat, rue de l'Hôpital 16, à Neuchâtel, fera vendre aux enchères publiques, par le ministre du notaire Cyrille de Montmollin, ruelle Mayor 2, à Neuchâtel, les immeubles suivants, dépendant de la masse concordataire, tous situés à Neuchâtel, Pierre de Vingle 14 (immeuble Touraine).

1 appartement de 5 pièces
au 10e étage de 106 m² avec balcon
1 appartement de 5 pièces
au 11e étage de 106 m² avec balcon
1 local de 16 m²
2 places de parc
dans garage souterrain
2 parts de copropriété à un local
de 24 m²

Appartements en propriété par étage, vue imprenable, part à une piscine.

La vente aura lieu **mercredi 17 octobre 1979, à 14 h. 15, au restaurant du Clos-de-Serrières.**

Les conditions d'enchères et le règlement d'administration sont déposés chez le liquidateur et chez le notaire préposé aux enchères, où ils peuvent être consultés.

On attire expressément l'attention des intéressés sur l'arrêté fédéral du 23 mars 1961 instituant le régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Cas échéant, une décision de non-assujettissement ou d'autorisation entrée en force devra être présentée lors des enchères.

Pour visiter: prendre contact avec le liquidateur ou le notaire préposé aux enchères.

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.– auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Generalvertretung

Für den Vertrieb eines neuen Artikels (Pat. angem.) hätten wir eine **Generalvertretung für Frankreich und Italien zu vergeben.**

Es handelt sich um einen sehr guten Artikel für Hotels, Kinos, Dancings usw.

Zuschriften unter Chiffre 24-M 400382 an Publicitas, 6501 Bellinzona.

Kapitalanlage

Zu verkaufen in Agglomerationsgemeinde von **Luzern 15 000 m² Bauland**

für Einfamilienhäuser (Ausn. 0,3) oder Reihenhäuser (Ausn. 0,35); teilweise sofort, teilweise erst später überbaubar.

Das Land liegt im Dorfzentrum in der 2geschossigen Bauzone und wird en bloc dem Meistbietenden gegen bar verkauft.

Interessenten melden sich unter Chiffre 25-190643 an Publicitas, Postfach 101, 6210 Sursee.

Inserate erschliessen den Markt

Il a été égaré un **carnet d'épargne** du Crédit Suisse, Lausanne, portant le **n° 62208-80.**

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse à Lausanne. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

1er septembre 1979

Emission: Fr. 1544.–
Reprise: Fr. 1339.–

PARFON

Fonds de Participations Foncières Suisses
Genève

WOPAG
Gesellschaft für Wirtschafts-, Organisations- und Planungsfragen AG St. Gallen

Wir verstehen uns nicht als konventionelles Treuhandbüro, obwohl wir in der Lage sind, Ihre Buchhaltung auf einer modernen EDV-Anlage kostengünstig zu verarbeiten.

Vor allem möchten wir Sie in Ihren steuerrechtlichen, betriebswirtschaftlichen, zivil- und erbrechtlichen Belangen beraten. Dafür stehen Ihnen unsere Steuerrechtler, Juristen und Betriebswirtschafter zur Verfügung.

Unsere Grundphilosophie besteht im Angebot der umfassenden Beratung. Darum wäre es für Sie vielleicht vorteilhaft, wenn Sie uns trotzdem mit der Führung Ihres Rechnungswesens beauftragen würden. So lernen wir uns gegenseitig gut kennen und unsere diesbezüglichen Spezialisten (Eidg. Dipl. Buchhalter) können Ihnen eine kostengünstigere und aussagekräftigere Buchhaltung empfehlen und etablieren.

Rufen Sie uns einfach an.

WOPAG
Gesellschaft für Wirtschafts-, Organisations- und Planungsfragen AG
Multergasse 43, Postfach 808
9001 St. Gallen, Tel. 01 22 90 70

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.– auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Persönliche Darlehen
für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem **Maximum an Diskretion.**

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.– bis Fr. 30 000.– ohne Bürgen. **Ihre Unterschrift genügt.**

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich **nur** an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____
L

Wer ist die bestorganisierte Inkasso-Organisation?

Wer arbeitet mit einem Erfolgshonorar von 3% resp. 5%?

Wer rechnet Zahlungen der Schuldner jeden Tag ab?

Wer hat in Europa als erstes Unternehmen das Inkassowesen voll computerisiert?

Wer offeriert die günstigsten, klarsten und einfachsten Inkassobedingungen?

Wer kann den Gläubiger jeden Tag über die pendenten Fälle informieren?

Wer gibt mit einer Computerliste Auskunft über betriebene Schuldner?

Wer richtet sich mit den Dienstleistungen nach den Wünschen des Kunden?

Justitia AG
Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich Tel. 01/473855